

Twenty-second Session
New York, 20-29 April 2004

Item 15 of the Provisional Agenda

MEETING OF THE WORKING GROUP ON EXONYMS

Italian Main Exonyms of European Geography
Elements*

* Prepared by Giovanni Orru

FOREWORD

This document, produced some years ago, is still valid for getting an idea about the situation referred to the Italian exonyms of Europe.
It is the result of a big work carried out by Prof. TONIOLO, in collaboration with many Italian geographer and scholars.
It is the only likely existing document in Italy on this matter and is very interesting, though not to be taken as normative or with scientific value.
It was in fact produced as an indicative paper for tourism students, in order to make them able to answer questions on this subject within the Italian academic environment.
As for the UN Group of Experts recommendation in favour of a progressive deletion of the exonyms, with substitution by the respective endonyms, it has to be outlined that though in Italy meets many difficulties, it is going to be naturally solved by the generation change (nobody at present would dare to say Ambosa, Torsò, Guanto in stead of, respectively, Amboise, Tours, Gent).
Yet certain stabilised exonym uses, especially within the cultural environment, are destined to still last for long (it is sufficient to think about the Italian exonyms Stettino and Aquisgrana which correspond, respectively, to the Polish endonyms Szczecin and Aachen).

Italian main exonyms of European geographical elements

Written by Sandro Toniolo

Published on "L'Universo" N.2/2001

Translation edited by Giovanni Orrù

The exonym problem is really complex: in fact this subject is discussed since 30 years within the UN Group of Experts for the geographical names normalisation (UNGEGN).

Since the beginning the Group of Experts has expressed itself – and continues in its commendable position – in favour of a progressive deletion of the exonyms, which should be substituted by the respective endonyms. But this recommendation, certainly valid for various aspects, meets mostly two difficulties:

- a) the stabilised usage of exonyms since centuries in the various languages by now irreplaceable (in Italy is sufficient to think about names like Parigi, Svizzera, Tamigi, which can not be easily substituted in the spoken language by the corresponding endonyms Paris, die Schweiz, Thames);
- b) the poor knowledge of the pronunciation of the language where are written those endonyms which we would like to adopt in stead of the Italian exonyms, with the risk of making those toponyms completely unknown (it is sufficient to think about the Polish endonyms Szczecin and Aachen which correspond, respectively, to Stettino and Aquisgrana).

An exonym can be very lively in the every day's use and spoken by people of different age and cultural level, like those above quoted at letter "a", but at the same time there're exonyms which practically are no more used since many generations, definitively disappeared and substituted by the corresponding endonyms (nobody at present would dare to say Ambosa, Torsò, Guanto in stead of, respectively, Amboise, Tours, Gent; within this document this kind of exonyms obviously have not been taken into account).

There's though a widespread group of toponyms that by someone are still considered as lively; by others, overall by the less accultured and younger, as out of date.

Within this big number of Italian exonyms, of which only the more important are given within this document, should be listed the majority of the Istrian and Dalmatian names, still lively for the natives and inhabitants till world war II, but unknown to many young people, who do not even remember the

Italian exonyms of towns culturally really Italian like Fiume, Zara and Ragusa, and have no other choice than to use the corresponding endonyms (Rijeka, Zadar and Dubrovnik). This unfortunately is due mostly to the Yugoslavian policy of Titus and to the current policy of Slovenia and Croatia, which even on the tourist publications in Italian language use the endonyms, in stead of the Italian exonyms, also for those about 20 towns of which the exonym is still alive and should not be forgotten.

There're then Italian exonyms which have no reason to exist except within an historical and literary context, where they can not be cancelled. It would be improper or even absurd for example to talk of the Napoleon battle of Austerlitz (historical exonym) naming it the battle of Slavkov u Brna, or to quote Hamlet as the Prince of Helsingør (current endonym) in stead of as the Prince of Elsinore (exonym), as we have usually called it since the primary school times.

Within the n. 28 resolution of the UN Second Conference about the Geographical Names Normalization (London, 1972) geographers have been invited to compile exonym lists normally used in their country, in order to possibly cancel part of them.

It was carried out in many states, but the adopted classification for defining the validity of an exonym often came out to be very different among the presented contributions.

On 1986 I worked on this issue and I introduced a classification within my contribute "The Italian Exonyms", published in the Italian revue "Bollettino della Società Geografica Italiana" (Rome, XI Series, III vol., 1986, pages 283-306), written unfortunately only in Italian and therefore of small diffusion. Due to it this contribute had not been presented to the following meeting of the UNGEGN.

In that work I took into consideration the level of real validity, on that moment, of the Italian exonyms still in use, in order to stress those that could and had to be deleted.

The following classification was taken into account: a) valid exonyms and still full in use; b) obsolete exonyms, already under extinction because gradually substituted by the corresponding endonyms; c) exonyms no more used and by now completely substituted by the use of the corresponding endonyms; d) literary exonyms no more in use except within a literary context with precise reference to a determined work or to a certain author (i.e. Elsinore, Tarascona, Tauride) historical exonyms no more in use except within historical texts and with precise reference to places well known for

particular historical events (i.e. the foundation of Costantinopoli, the slaughter of Tessalonica, the battles of Austerlitz and of Stalingrado).

I therefore prepared a list as much complete as possible of Italian exonyms, though limited to the European towns, applying to them the adopted classification.

In order to avoid that the operated choice could be too personally influenced, the list, after compilation, has been analysed by the Italian Teachers Association of Geography for the due verification.

In that way, thanks also to the given evaluation of hundreds of geographers with different age, culture and experience, the choice could not result non objective and corresponding to the real situation of the exonyms use in Italy, at least in that moment. As it is well known the use of exonyms is subject to rapid changes within a few years.

Unfortunately the carried out work did not give the expected results, though it had been diffused among the publishers of geographical and cartographical works and geography teachers.

Since in Italy does not exist any public or cultural organisation able, I do not say, to impose but neither to suggest which are the exonyms to save and those to be avoided, everyone has kept his way without taking into account the results of the research.

Touched by such a negative experience after 16 years I have preferred to go back to the exonym issue, but with a different approach.

I have so avoided, having deemed it not useful, any attempt to give them a validity classification and I have limited my analysis to the biggest possible number of Italian exonyms, considering this time not only those of the European towns, but including all the Italian exonyms of the geographical elements present in Europe.

In order to carry out this research I had to analyse many European atlases and various geographical texts, chosen deliberately not updated, written in the most important European languages.

It has been carried out taking into account the needs of a geographic researcher of average culture willing to know the correspondence between the Italian exonym and its endonym: it is a commendable and justified curiosity of interdisciplinary frame for a geographer who has also historical and philological interests not rigidly linked to the territory.

This study has a reason merely practical. In fact among the Italian and the foreign exonyms (since as it will be seen, even English, French, German and Spanish exonyms have been taken into account, and in particular cases also those of other languages) have been taken into consideration not only those already known and of common use, but also many that are going to be forgotten which are often used by less young researchers, or that are easily found in geographic, historical and literary works published some years ago.

With this vast list of exonyms, more or less vital, the reader is given the possibility to chose according to his own sensitivity the Italian exonym, if he deems it still valid, or the corresponding official name, in case he considers it no more acceptable.

Main Italian Exonyms of the European geographic details.

The document has been divided in six paragraphs:

- a. States;
- b. Regions;
- c. Towns;
- d. Islands;
- e. Lakes and Rivers;
- f. Mountains, crossings and other environment elements (grottos, hills, etc...).

In the paragraph a, to the endonyms in the short form follows, when it exists, the endonyms in the long structure; in the last column appear the English, French, German, Spanish exonyms.

In the paragraphs b, c, d the Italian exonyms are grouped as states, listed in alphabetical order.

In the paragraph e, f the Italian exonyms are not grouped by states but quoted according to the alphabetical order.

The language codes are those established by the ISO 639 (1988), Codes for the Representation of Names of Languages (Code Alpha-2):

Be Belarus	Bg Bulgarian	Ca Catalan	Cs Czech
Da Danish	De German	Ei Greek	En English
Es Spanish	Et Estonian	Eu Basque	Fi Finish
Fr French	Ga Irish	Hr Croat	Hu Hungarian
Is Islander	It Italian	Lt Lithuanian	Lu Luxemburg
Lv Latvian	Mk Macedonian	Mo Moldavian	Mt Maltese
Nl Dutch	No Norwegian	Pi Polish	Pt Portuguese
Ro Rumanian	Ru Russian	Sk Slovak	Sl Slovenian
Sq Albanian	Sr Serb	Sv Swedish	Uk Ukrainian

STATES

Italian Exonyms

Endonyms

short form

long form

Main foreigner exonyms

Albania	Shqipëri / Shqipëria (2)	Republika e Shqipërisë	Albania (en, es), Albanie (fr), Albanien (de)
Andorra	Andorra	Principat d'Andorra	[Andorra (en, de, es)] (1), Andorre (fr)
Austria	Österreich	Republik Österreich	Austria (en, es), Autriche (fr)
Belgio	Belgique (fr) / België (nl)	Royaume de Belgique (fr), Koninkrijk België (nl)	Belgium (en), Belgien (de), Bélgica (es)
Bielorussia / Belorussia / Russia Bianca	Belarus'	Republika Belarus'	Belarus (en), Bielorussie (fr), Weissrussland (de), Belarús (es)
Bosnia ed Erzegovina	Bosna i Hercegovina	Republika Bosna i Hercegovina	Bosnia and Herzegovina (en), Bosnie-Herzégovine (fr), Bosnien-Herzegowina (de), Bosnia y Herzegovina (es)
Bulgaria	Bălgarija	Republika Bălgarija	Bulgaria (en), Bulgarije (fr), Bulgarien (de), Bulgaria (es)
Ceca, Repubblica-	Česko	Česká republika	Czech Republic (en), Tchèque, République- (fr), Tschechische Republik (de), Checa, República- (es)
Croazia	Hrvatska	Republika Hrvatska	Croatia (en), Croatie (fr), Kroatien (de), Croacia (es)
Danimarca	Danmark	Kongerige(t) Danmark (3)	Denmark (en), Danemark (fr), Dänemark (de), Dinamarca (es)
Estonia	Eesti	Eesti Vabariik	Estonia (en, es), Estonie (fr), Estland (de)
Finlandia	Suomi (fi) / Finland (sv)	Suomen Tasavalta (fi) / Republik(en) Finland (sv) (3)	[Finland (en, de)] (1), Finlande (fr), Finlandia (es)
Francia	France	République française	[France (en)] (1), Frankreich (de), Francia (es)
Germania	Deutschland	Bundesrepublik Deutschland	Germany (en), Allemagne (fr), Alemania (es)
Gran Bretagna	Great Britain / United Kingdom	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Grande-Bretagne / Royaume-Uni (fr), Grossbritannien (de), Gran Bretaña (es)
Grecia	Elias	Elléniké Démokratia / Elliniki Dimokratia (4)	Greece (en), Grèce (fr), Griechenland (de), Grecia (es)
Irlanda	Éire (ga) / Ireland (en)	Poblacht Na h'Eireann (ga) / Republic of Ireland (en)	Irlande (fr), Irland (de), Irlanda (es)
Islanda	Ísland	Lýðveldið Ísland / Lýdhveldidh Ísland (5)	Iceland (en), Islande (fr), Island (de), Islandia (es)
Jugoslavia	Jugoslavija	Federativna Republika Jugoslavija	Yugoslavia (en), Yougoslavie (fr), Jugoslawien (de), Yugoslavia (es)
Lettonia	Latvija	Latvijas Republika	Latvia (en), Lettonie (fr), Lettland (de), Letonia (es)
Liechtenstein	Liechtenstein	Fürstentum Liechtenstein	[Liechtenstein (en, fr, de, es)] (1)
Lituania	Lietuva	Lietuvos Respublika	Lithuania (en), Lituanie (fr), Litauen (de), Lituanie (es)
Lussemburgo	Luxemburg (de) / Luxembourg (fr) / Lëtzbuerg (lu)	Grossherzogtum Luxemburg (de) / Grand-Duché de Luxembourg (fr) / Groussherzogtum Lëtzbuerg (lu)	[Luxembourg (en)], Luxemburgo (es)
Macedonia	FYRM	Former Yugoslav Republic of Macedonia	Macedonia (en, es), Macédoine (fr), Makedonien (de)
Malta	Malta	Republik of Malta (en) / Repubblika ta' Malta (mt)	[Malta (en, de, es)] (1), Malte (fr)
Moldova / Moldavia	Moldova	Republika Moldova	[Moldova (en, es)] (1), Moldavie (fr), Moldau (de)
Monaco	Monaco	Principauté de Monaco	[Monaco (en, fr, de)] (1), Mónaco (es)
Norvegia	Norge / Noreg (7)	Kongerike(t) Norge (3) / Kongerike(t) Noreg (3) (6)	Norway (en), Norvège (fr), Norwegen (de), Noruega (es)
Olanda <i>vedi</i> Paesi Bassi			
Paesi Bassi	Nederland	Koninkrijk der Nederlanden	Netherlands (en), Pays-Bas (fr), Niederlande (de), Paises Bajos (es)
Polonia	Polska	Rzeczypospolita Polska	Poland (en), Pologne (fr), Polen (de), Polonia (es)
Portugal	Portugal	República Portuguesa	[Portugal (en, fr, de, es)] (1)
Romania	România		Romania (en), Roumanie (fr), Rumänien (de), Rumania (es)
Russia / Federazione Russa	Rossija	Rossijskaja Federacija	Russia (en), Russie (fr), Russland (de), Rusia (es)
San Marino	San Marino	Repubblica di San Marino	[San Marino (en, de, es)] (1), Saint-Marin (fr)
Santa Sede	Santa Sede	Stato della Città del Vaticano	Holy See (en), Saint-Siège / Vatican (fr), Vatikanstadt / Heiliger Stuhl (de), [Santa Sede (es)] (1)
Slovacchia	Slovensko	Slovenská republika	Slovakia (en), Slovaquie (fr), Slowakei (de), Eslovaquia (es)
Slovenia	Slovenija	Republika Slovenija	Slovenia (en), Slovénie (fr), Slowenien (de), Eslovenia (es)
Spagna	España	Reino de España	Spain (en), Espagne (fr), Spanien (de)

Svezia	Sverige	Konungarike(t) Sverige (3)	Sweden (en), Suède (fr), Schweden (de), Suecia (es)
Svizzera	Schweiz (de) / Suisse (fr) / Svizzera (it)	Schweizerische Eidgenossenschaft (de) / Confédération suisse (fr) / Confederazione Svizzera (it) / Confederatio Helvetica (7)	Switzerland (en), Suiza (es)
Ucraina	Ukrajina / Україна (4)		Ukraine (en, fr, de), Ucrania (es)
Ungheria	Magyarország	Magyar Köztársaság	Hungary (en), Hongrie (fr), Ungarn (de), Hungria (es)

NOTES

- (1) Names given in square parenthesis are not exonyms; in some languages, in fact, the exonym does not exist and it is used the endonym or one of them.
- (2) The first form is undetermined, i.e. without article; the second is determined, namely with determined postponed and enclitic article.
- (3) The finals -t, -et, -n, -en stays for the postponed enclitic article in the Scandinavian languages.
- (4) They are two forms slightly different, due to two unequal transliteration systems; both of them are valid but the second is to be preferred.
- (5) Both forms are valid, as much as the Island's particular character ò can be indifferently given by dh.
- (6) The first form is in bokmal, the second in nynorsk, both official languages.
- (7) The Latin expression "Confederatio Helvetica" is used in order to avoid the long sentence of three names

REGIONES

Italian Exonyms

Endonyms

Main foreigner exonyms

Albania (sq)		
Mirdizia	Mirditë	[Mirditë (en, fr, de)] (1), Mirdita (es)
Austria (de)		
Alta Austria	Oberösterreich	Upper Austria (en), Haute-Autriche (fr), Alta Austria (es)
Austria Inferiore <i>vedi</i> Bassa Austria		
Austria Superiore <i>vedi</i> Alta Austria		
Bassa Austria	Niederösterreich	Lower Austria (en), Basse-Autriche (fr), Baja Austria (es)
Bosco Vienese	Wienerwald	[Wienerwald (en, fr)] (1), Selva de Viena (es)
Carinzia	Kärnten	Carinthia (en), Carinthie (fr), Carintia (es)
Stiria	Steiermark	Styria (en), Styrie (fr), Estiria (es)
Tirolo	Tirol	Tyrol (en, fr), Tirolo (es)
Tirolo Orientale	Osttirol	East Tyrol / East Tirol (en), Tyrol Oriental (fr), Tirolo Oriental (es)
Belgio (fr / nl)		
Brabante	Brabant (nl)	[Brabant (en, fr, de)] (1), Brabante (es)
Fiandra Occidentale	West-Vlaanderen (nl)	West Flanders (en), Flandre-Occidentale (fr), Westflandern (de), Flandes Occidental (es)
Fiandra Orientale	Oost-Vlaanderen (nl)	East Flanders (en), Flandre-Orientale (fr), Ostflandern (de), Flandes Oriental (es)
Fiandre	Vlaanderen (nl)	Flanders (en), Flandre / Flandres (fr), Flandern (de), Flandes (es)
Limburgo	Limburg (nl)	[Limburg (en, de)] (1), Limburg (fr), Limburgo (es)
Lussemburgo	Luxembourg (fr)	[Luxembourg] (1) / Luxemburg (en), Luxemburg (de), Luxemburgo (es)
Vallonia	Wallonie (fr)	Valonia (es)
Bielorussia (be)		
Polessia	Poljsja	Poles'ye (en), Polésie (fr), Polessje (de), Polesia (es), Poles'e (ru)
Bosnia ed Erzegovina (sr / hr)		
Bosnia	Bosna (sr / hr)	Bosnia (en, es), Bosnie (fr), Bosnien (de)
Dalmazia	Dalmacija (sr / hr)	Dalmatia (en), Dalmatie (fr), Dalmatien (de), Dalmacia (es)
Erzegovina	Hercegovina (sr / hr)	Herzegovina (en), Herzégovine (fr), Herzegowina (de), [Hercegovina (es)] (1)
Bulgaria (bg)		
Dobrugia	Dobrudža	Dobruja (en), Dobroudja (fr), Dobrudscha (de), Dobrudja / Dobrudcha (es), Dobrogea (ro)
Ceca, Repubblica- (cs)		
Boemia	Čechy	Bohemia (en, es), Bohême (fr), Böhmen (de)
Moravia	Morava	Moravia (en, es), Moravie (fr), Mähren (de)
Sudeti / Territorio dei Sudeti	Sudety	Sudetes (en, es), Sudètes (fr), Sudeten / Sudetenland (de)
Croazia (hr)		
Croazia	Hrvatska	Croatia (en), Croatie (fr), Kroatien (de), Croacia (es)
Dalmazia	Dalmacija	Dalmatia (en, es), Dalmatie (fr), Dalmatien (de)
Istria	Istra	Istria (en, es), Istrie (fr), Istrien (de)
Schiavonia / Slavonia	Slavonija	Slavonia (en), Slavonie (fr), Slawonen (de), Eslavonia (es)

REGIONES

Italian Exonyms

Endonyms

Main foreigner exonyms

Danimarca (da)		
Jylland	Jylland	Jutland (en), Jutland / Jütland (fr), Jütland (de), Jutlandia (es)
Scandinavia	Skandinavien	Scandinavia (en), Scandinavie (fr), Skandinavische Halbinsel (de), Península Escandinava (es)
Estonia (et)		
Estonia	Eesti	Estonia (en, es), Estonie (fr), Estland (de)
Livonia	Livonija	Livonia (en, es), Livonie (fr), Livland (de)
Finlandia (fi)		
Carelia	Karjalan	Karelia (en), Carélie (fr), Karelien (de), Carelia (es)
Lapponia	Lapi / Lappi	Lapland (en, no), Laponie (fr), Lappland (de, sv), Laponia (es), Laplandija (ru)
Francia (fr)		
Alsazia	Alsace	[Alsace (en)] (1), Elsass (de), Alsacia (es)
Alvernia	Auvergne	[Auvergne (en, de)] (1), Auvernia (es)
Angiò	Anjou	[Anjou (en, de, es)] (1)
Aquitania	Aquitaine	[Aquitaine (en, de)] (1), Aquitânia (es)
Borbonesi	Bourbonnais	[Bourbonnais (en, de)] (1), Borbonesado (es)
Borgogna	Bourgogne	Burgundy (en), Burgund (de), Borgoña (es)
Bretagna	Bretagne	Brittany (en), [Bretagne (de)] (1), Bretaña (es)
Corsica	Corse	Corsica (en), Korsika (de), Córcega (es)
Costa Azzurra	Côte d'Azur	French Riviera (en), Blaue Küste (de), Costa Azul (es)
Costa d'Oro	Côte-d'Or	[Côte d'Or (en, de)] (1), Costa de Oro (es)
Delfinato	Dauphiné	[Dauphiné (en, de)] (1), Delfinado (es)
Fiandra	Flandre	French Flanders (en), Flandern (de), Flandes (es)
Franca Contea	Franche-Comté	[Franche-Comté (en, de)] (1), Franco-Condado (es)
Guascogna	Gascogne	Gascony (en), [Gascogne (de)] (1), Gascuña (es)
Guienna	Guyenne	[Guyenne (en, de)] (1), Guyena (es)
Isola di Francia	Île-de-France	[Île-de-France (en, de)] (1), Isla de Francia (es)
Lande	Landes	[Landes (en, de)] (1), Landas (es)
Limosino	Limousin	[Limousin (en, de)] (1), Lemosín (es)
Linguadoca	Languedoc	[Languedoc (en, de, es)] (1)
Lorena	Lorraine	[Lorraine (en)] (1), Lothringen (de), Lorena (es)
Niverese	Nivernais	[Nivernais (en, de, es)] (1)
Normandia	Normandie	Normandy (en), [Normandie (de)] (1), Normandía (es)
Orleanese	Orléanais	[Orléanais (en, de)] (1), Orleanés (es)
Parigi, Bacino di-	Bassin Parisen	Paris Basin (en), Pariser Becken (de), Cuenca de París (es)
Picardia / Piccardia	Picardie	Picardy (en), [Picardie (de)] (1), Picardía (es)
Provenza	Provence	[Provence (en, de)] (1), Provenza (es)
Rossiglione	Roussillon	[Roussillon (en, de)] (1), Rosellón (es)
Savoia	Savoie	Savoy (en), Savoyen (de), Saboya / Savoya (es)
Sciampagna	Champagne	[Champagne (en, de)] (1), Champaña (es)
Sologna	Sologne	[Sologne (en, de, es)] (1)
Turennia	Touraine	[Touraine (en, de)] (1), Turenía (es)
Vandea	Vendée	[Vendée (en, de, es)] (1)
Germania (de)		
Algovia	Allgäu	[Allgäu (en, fr)] (1), Algovia (es)
Alta Baviera	Oberbayern	Upper Bavaria (en), Haute-Bavière (fr), Alta Baviera (es)
Alta Franconia	Oberfranken	Upper Franconia (en), Haute-Franconie (fr), Alta Franconia (es)
Alta Lusazia	Oberlausitz	Upper Lusatia (en), Haute-Lusace (fr), Alta Lusacia (es)
Alto Palatinato	Oberpfalz	Upper Palatinate (en), Haut-Palatinat (fr), Alto Palatinado (es)
Assia	Hessen	Hesse (en, fr, es)
Bassa Baviera	Niederbayern	Lower Bavaria (en), Basse-Bavière (fr), Baja Baviera (es)
Bassa Franconia	Unterfranken	Lower Franconia (en), Basse-Franconie (fr), Baja Franconia (es)
Bassa Lusazia	Niederlausitz	Lower Lusatia (en), Basse-Lusace (fr), Baja Lusacia (es)
Bassa Sassonia	Niedersachsen	Lower Saxony (en), Basse-Saxe (fr), Baja Sajonia (es)
Baviera	Bayern	Bavaria (en), Bavière (fr), Baviera (es)
Brandeburgo	Brandenburg	[Brandenburg (en)] (1), Brandebourg (fr), Brandemburgo (es)
Franconia	Franken	Franconia (en, es), Franconie (fr)
Frisia	Friesland	[Friesland (en, nl)] (1), Frisia (fr), Frisia (es)
Frisia Orientale	Ostfriesland	East Friesland (en), Frise-Orientale (fr), Frisia Oriental (es)
Frisia Settentriionale	Nordfriesland	North Friesland (en), Frise-Septentrionale (fr), Frisia Septentrional (es)
Luneburgò, Brughiera di-	Lüneburger Heide	[Lüneburger Heide (en)] (1), Landes de Lunebourg (fr), Landa de Luneburgo / Landas de Luneburg (es)

Lusazia	Lausitz	Lusatia (en), Lusace (fr), Lusacia (es), Łużyca (pl)
Meclemburgo / Meclemburgo	Mecklenburg	[Mecklenburg (en)] (1), Mecklembourg (fr), Mecklemburgo (es)
Media Franconia	Mittelfranken	Middle Franconia (en), Moyenne-Franconie (fr), Media Franconia (es)
Palatinato	Pfalz	Palatinat (en), Palatinat (fr), Palatinado (es)
Pomerania	Pommern	Pomerania (en, es), Poméranie (fr)
Renana, Fossa-	Rheingraben	Rhine rift valley (en), Fossé Rhénan (fr), Llanura del Alto Rin (es)
Renania	Rheinland	Rhineland (en), Rhénanie (fr), Renania (es)
Renania Settentionale-Vestfalia	Nordrhein-Westfalen	North Rhine-Westphalia (en), Rhénanie du Nord-Westphalie (fr), Renania Septentrional-Westfalia (es)
Ruhr, Bacino della-	Ruhrgebiet	Ruhr (en), Bassin de la Ruhr (fr), Cuenca del Ruhr (es)
Saar, Territorio della-	Saarland	Saar Territory (en), Sarre / Bassin de la Sarre (fr), Valle del Sarre (es)
Sassonia	Sachsen	Saxony (en), Saxe (fr), Sajonia (es)
Sassonia-Anhalt	Sachsen-Anhalt	Saxony-Anhalt (en), Saxe-Anhalt (fr), Sajonia-Anhalt (es)
Svevia	Schwaben	Swabia (en), Souabe (fr), Suabia (es)
Svizzera Francone / Svizzera di Franconia	Fränkische Schweiz	Franconian Switzerland (en), Suisse Franconienne (fr), Suiza de Franconia (es)
Svizzera Sassone / Svizzera di Sassonia	Sächsische Schweiz	Saxonian Switzerland (en), Suisse Saxonne (fr), Suiza de Sajonia (es)
Turingia	Thüringen	Thuringia (en), Thuringe (fr), Turíngia (es)
Vestfalia / Westfalia	Westfalen	Westphalia (en), Westphalie (fr), Westfalia (es)
Gran Bretagna (en)		
Cornovaglia	Cornwall	Cornouailles (fr), [Cornwall (de)] (1), Cornualles (es)
Galles	Wales	Pays de Galles (fr), [Wales (de)] (1), Gales / País de Gales (es)
Inghilterra	England	Angleterre (fr), [England (de)] (1), Inglaterra (es)
Irlanda del Nord	Northern Ireland	Irlande du Nord (fr), Nordirland (de), Irlanda del Norte (es)
Scozia	Scotland	Écosse (fr), Schottland (de), Escocia (es)
Grecia (el)		
Acaia	Ahaia	Achaea (en), Achaïc (fr), Achaia (de), Acaia (es)
Acarnania	Akarnania	Acarnania (en), Acarnanie (fr), Akarnanien (de), [Akarnania (es)] (1)
Arcadia	Arkadia	Arcadia (en, es), Arcadie (fr), Arkadien (de)
Argolide	Argolida	Argolis (en, de), Argolide (fr), Argólida (es)
Attica	Attikē / Atiki (2)	Attica (en, de), Attique (fr), Attika (de), Atica (es)
Beozia	Bojotia / Viotia (2)	Boeotia (en), Bécote (fr), Böötien (de), Beocia (es)
Calcidica, Penisola-	Halkidiki	Chalcidice Peninsula (en), Chalcidique (fr), Chalkidike (de), Península Calcídica (es)
Elide	Ilia	Elis (en, de), Élide (fr, de, es)
Epiro	Épeiros / Ipiros (2)	Epirus (en, de), Épire (fr), Epiro (es)
[Etolia] (1)	Aitolia / Etolia (2)	Aetolia (en), Étolie (fr), Átolien (de), [Etolia (es)] (1)
Euritania	Evritania	Euritania (en, es), Evritanie / Eurytanie (fr), Evrytania (de)
Focide	Fokida	Phocis (en), Phocide (fr), Phokis (de), Fóccide (es)
Ftiotide	Fthiotida	Phthiotis (en), Phthiotide / Phtiotide (fr), Phtiotis (de), Ftiótide (es)
Grecia	Ellas	Greece (en), Grèce (fr), Griechenland (de), Grecia (es)
Laconia	Lakonia	[Lakonia] (1) / Laconia (en), Laconie (fr), Lakonien (de), Laconia (es)
Macedonia	Makedonia	Macedonia (en, es), Macédoïte (fr), Mazedonien (de), Makedonija (bg, sr)
Magnesia	Magnissia	Magnesia / Magnisia (en, de), Magnésie (fr), Magnesia (es)
Messenia	Messēnia / Messinia (2)	Messenia (en, es), Messénie (fr), Messenien (de)
Meteore	Meteora	Meteora (en, de), Météores (fr)
Monte Santo	Agio Oros	Hagion Oros / Ayion Oros (en), Mont Athos (fr), Agion Oros (de), Águion Óros (es)
Morea <i>vedi</i> Peloponneso		
Peloponneso	Peloponnēs / Peloponissos (2)	Peloponnesus (en), Péloponnèse (fr), Peloponnes (de), Peloponeso (es)
Tessaglia	Thessalia	Thessaly (en), Thessalie (fr), Thessalien (de), Tesalia (es)
Tracia	Thraki	Thrace (en, fr), Thrazien (de), Tracia (es)
Iugoslavia (sr)		
Banato	Banat	[Banat (en, fr, de)] (1), Banato (es)
Cosovo / Cossovo	Kosovo (sr), Kosovë (sq)	[Kosovo (en, fr, de, es)] (1)
Montenegro	Crna Gora	Montenegro (en, de, es), Monténégrø (fr)
Serbia	Srbija	Serbia (en), Serbie (fr), Serbien (de), Serbia / Servia (es)
Lettonia (lv)		
Curlandia	Kurzeme	Courland (en), Courlande (fr), Kurland (de), Curlandia (es)
Livonia	Livonija	Livonia (en, es), Livonie (fr), Livland (de)
Lituania (lt)		
Lituania	Lietuva	Lithuania (en), Lituanie (fr), Litauen (de), Lituania (es)

REGIONES

Italian Exonyms		Endonyms	Main foreigner exonyms
Macedonia (mk)			
Macedonia	Makedonija	Macedonia (en, es), Macédoine (fr), Makedonien (de), Makedonia (el)	
Moldova (mo)			
Bessarabia	Basarabia	Bessarabia (en), Bessarabie (fr), Bessarabien (de), Besarabia (es), Bessarabija (ru)	
Norvegia (no)			
Lapponia	Lapland	[Lapland (en, no)] (1), Laponie (fr), Lappland (de, sv), Laponia (es), Lapi / Lappi (fi), Laplandija (ru)	
Scandinavia	Skandinavien	Scandinavia (en), Scandinavie (fr), [Skandinavien (de)] (1), Península Escandinava (es)	
Paesi Bassi (nl)			
Brabante	Brabant	[Brabant (en, fr, de)] (1), Brabante (es)	
Frisia	Friesland	Friesland (en, de) (1), Frise (fr), Frisia (es)	
Gheldria	Gelderland	[Gelderland (en, de)] (1), Gueldre (fr), Güeldres (es)	
Limburgo	Limburg	[Limburg (en, de)] (1), Limbourg (fr), Limburgo (es)	
Olanda	Holland	[Holland (en, de)] (1), Hollandse (fr), Holanda (cs)	
Olanda Meridionale	Zuidholland	South Holland (en), Hollande-Méridionale (fr), Südholland (de), Holanda Meridional (es)	
Olanda Settentrionale	Noordholland	North Holland (en), Hollande-Septentrionale (fr), Nordholland (de), Holanda Septentrional (es)	
Zelanda	Zeeland	[Zeeland (en)] (1), Zélande (fr), Seeland (de), Zelanda (es)	
Polonia (pl)			
Cassubia	Kaszuby	Kassubia / Kashubia (en), Cassubia (es)	
Cuiavia	Kujawy	Cuyavia (en), Couïavie / Cujavie (fr), Kujawien (de), Cujavia (es)	
Galizia	Galicia	Galicia (en), Galicie (fr), Galizien (de), Galicia / Galitzia (es), Galicija (ru)	
Grande Polonia	Wielkopolska	Grande-Pologne (fr), Gross-Polen (de), Gran Polonia (es)	
Masovia	Mazowsze	Masovia (en), Mazovie (fr), Masowien (de), Mazovia (es)	
Masuria	Mazury	Masuria (en), Mazurie (fr), Masuren (de), Masuria / Mazuria (es)	
Piccola Polonia	Małopolska	Petite-Pologne (fr), Klein-Polen (de), Pequeña Polonia (es)	
Podlachia	Podlasie	Podlachie / [Podlasie (fr)] (1), Podlachien (de), Podlasia (es)	
Pomerania	Pomorze	Pomerania (en, es), Pomeranie (fr), Pommern (de)	
Pomerelia / Pomerellia	Kociewie	Pomerelia (en, es), Pomérérie (fr), Pomerellen / Pomerellen (de)	
Slesia	Śląsk	Silesia (en, es), Silesie (fr), Schlesien (de), Slezska (cs)	
Sudeti	Sudety	Sudetes (en, es), Sudètes (fr), Sudeten / Sudetenland (de)	
Portogallo (pt)			
[Algarve] (1)	Algarve	[Algarve (en, fr, de)] (1), Algarbe (es)	
Romania (ro)			
Banato	Banat	[Banat (en, fr, de)] (1), Banato (es)	
[Bucovina] (1)	Bucovina	Bukovina (en), Bucovine (fr), Bukowina (de), [Bucovina (es)] (1)	
Dobrugia	Dobrogea	Dobruja (en), Dobroudja (fr), Dobrudscha (de), Dobrudja / Dobrudcha (es), Dobrudža (bg)	
Moldavia	Moldova	Moldavia (en, es), Moldavie (fr), Moldau (de)	
[Muntenia] (1)	Muntenia	[Muntenia] (1) / Greater Walachia (en), Munténie (fr), [Muntenia (de, es)] (1)	
[Oltenia] (1)	Oltenia	[Oltenia] (1) / Lesser Walachia (en), Olténie (fr), [Oltenia (de, es)] (1)	
[Transilvania] (1)	Transilvania	Transylvania (en), Transylvanie (fr), Siebenbürgen (de), [Transilvania (es)] (1)	
Valacchia	Valachia	Walachia / Wallachia (en), Valachie (fr), Walachei (de), Valaquia (es)	
Russia (ru)			
Adigezia	Adygeja	Adygea / Adygeya (en), République des Adyguéens (fr), Adiguey (es)	
Balcaria	Balkarija	Balkaria (en, es), Balkarie (fr)	
Baschiria	Baškirija / Baškortostan (3)	Bashkiria / Bashkortostan (en), Bachkirie / Bachkortostan (fr), Baskiria / Bashkiria (es)	
Cabardinia	Kabardinija	Kabardinie (fr), Kabardei (de), Kabardina (es)	
Calmuccchia	Kalmykija / Hal'mg (3)	Kalmykia (en), Kalmoukie (fr), Kalmycija (es)	
Carelia	Karelija	Karelia (en), Carélie (fr), Carelia (es), Karjalan (fi)	
Caspica, Depressione-	Prikaspijskaja nizmennost'	Caspian Depression (en), Dépression Caspienne / Plaine Caspienne (fr), Kaspische Senke (de), Depresión del Caspio (es)	
Cecenia	Čečenija / Ičkeria (3)	Chechenia (en), Tchétchénie (fr)	
Cerkessia	Čerkasija	Cherkessia (en), Tcherkessie (fr), Cherkesia (es)	
Ciuavscia	Čuvašija	Chuvashia (en, es), Tchouvachie (fr)	
Cola, Penisola di-	Kol'skij poluostrov	Kola Peninsula (en), Presqu'île de Kola (fr), Halbinsel Kola (de), Península de Kola (es)	
Inguiscezia / Inguscia	Inguš / Ingušetija	Ingushetia (en), Ingouchie (fr), Ingushia (es)	

Kola, Penisola di- vedi Cola, Penisola di-		
Lapponia	Laplandija	Lapland (en, no), Laponie (fr), Lappland (de, sv), Lapi / Lappi (fi), Laponia (es)
Mordvinia	Mordvinija / Mordovija	Mordvinia (en, es), Mordovie (fr)
Ossezia Settentrionale	Severnaja Osetija / Alania (3)	North Ossetia (en), Ossétie du Nord (fr), Nordossetien (de), Osetia Septentrional (es)
Tataria	Tatarija / Tatarstan (3)	[Tatarstan] (1) / Tataria (en), [Tatarstan] (1) / Tatarie (fr), Tartaria (es)
Udmurtia	Udmurtija	Udmurtia (en, es), Oudmourtie (fr)
Slovacchia (sk)		
Slovacchia	Slovensko	Slovakia (en), Slovaquie (fr), Slowakei (de), Eslovaquia (es)
Slovenia (sl)		
Carniola	Kranjska	Carniola (en, es), Carniole (fr), Krain (de)
Slovenia	Slovenija	Slovenia (en), Slovénie (fr), Slowenien (de), Eslovenia (es)
Spagna (es)		
Andalusia	Andalucía	Andalusia (en), Andalousie (fr), Andalusien (de)
Aragona	Aragón	Aragon (en, fr), Aragonien (de)
Asturie	Asturias	[Asturias (en)] (1), Asturias (fr), Asturien (de)
Basche, Province-	País Vasco (es) / Euskadi (eu)	Basque Provinces / Basque Country (en), Pays Basque / Pays Basque Espagnol / Provinces Basques (fr), Baskische Provinzen (de)
Castiglia	Castilla	Castile (en), Castille (fr), Kastilien (de)
Catalogna	Cataluña (es) / Catalunya (ca)	Catalonia (en), Catalogne (fr), Katalonien (de)
Estremadura	Extremadura	Extremadura (en, de), Estrémadure (fr)
Galizia	Galicia	[Galicia (en)] (1), Galice (fr), Galicien (de)
Mancia, La-	La Mancha	[La Mancha (en, de)] (1), La Manche (fr)
Nuova Castiglia	Nueva Castilla	New Castile (en), Nouvelle-Castille (fr), Neu-Kastilien (de)
Vecchia Castiglia	Vieja Castilla	Old Castile (en), Vieille-Castille (fr), Alt-Kastilien (de)
Svezia (sv)		
Dalecarlia	Dalarna	[Dalarna] (1) / Dalecarlia (en), Dalecarlie (fr), [Dalarna (de, es)] (1)
Lapponia	Lappland	Lapland (en, no), Laponie (fr), [Lappland (de)] (1), Laponia (es), Lapi / Lappi (fi), Laplandija (ru)
Scandinavia	Skandinavien	Scandinavia (en), Scandinavie (fr), [Skandinavien (de)] (1), Península Escandinava (es)
Scania	Skåne	Skane (en), Scanie (fr), Schonen (de), Scania (es)
Svizzera (fr / de / it)		
Appenzello (4)	Appenzell (de)	[Appenzell (en, de, es)] (1)
Appenzello Esterno (4)	Appenzell Ausser-Rhoden (de)	[Appenzell Ausser-Rhoden (en, es)] (1), Appenzell Rhodes-Extérieures (fr)
Appenzello Interno (4)	Appenzell Inner-Rhoden (de)	[Appenzell Inner-Rhoden (en, es)] (1), Appenzell Rhodes-Intérieures (fr)
Argovia	Aargau (de)	[Aargau (en)] (1), Argovie (fr), Argovia (es)
Basilea Campagna	Basel-Land (de)	[Basel-Land (en)] (1), Bâle-Campagne (fr), Campo de Basilea (es)
Basilea Città	Basel-Stadt (de)	[Basel-Stadt (en)] (1), Bâle-Ville (fr), Basilea-Ciudad (es)
Engadina	Engadin (de)	Engadine (en, fr), Engadina (es)
Giura	Jura (fr)	[Jura (en, de, es)] (1)
Grigioni	Graubünden (de)	Grisons (en, fr), Grisones (es)
Nidvaldo (4)	Nidwalden (de)	[Nidwalden (en, es)] (1), Nidwald / Bas-Unterwald (fr)
Obvaldo (4)	Obwalden (de)	[Obwalden (en, es)] (1), Obwald / Haut-Unterwald (fr)
Sciaffusa	Schaffhausen (de)	[Schaffhausen (en, es)] (1), Schaffhouse (fr)
Turgovia	Thurgau (de)	[Thurgau (en)] (1), Thurgovie (fr), Turgovia (es)
Untervaldo (4)	Unterwalden (de)	[Unterwalden (en, es)] (1), Unterwald (fr)
Valrese	Valais (fr)	[Valais (en, es)] (1), Wallis (de)
Ucraina (uk)		
Crimea	Krym / Kryms'kyy pivostriv	Crimean Peninsula (en), Crimée (fr), Krim (de, es)
Galizia	Galicija	Galicia (en, es), Galicie (fr), Galizien (de)
Podolia	Podolija	Podolia (en, es), Podolie (fr), Podolien (de), Podolje (ru), Podole (pl)
Polessia	Polisia	Poles'ye (en), Polésie (fr), Polessie (de), Polesia (es), Poles'e (ru)
Rutenia Subcarpatica	Zakarpattija	Transcarpathia / Karpatno-Ukraine (en), Ruthénie Subcarpatique / Russie Subcarpatique / Ukraine Subcarpatique (fr), Karpato-Ukraine (de), Zakarpat'e (ru), Podkarpatks'k Rus (cs, sk)
Volinia	Volyn'	Volyn (en), Volhyne (fr), Wolynien / Wolhynien (de), Volinia (es)

NOTES

- (1) Names given in square parenthesis are not exonyms; in some languages, in fact, the exonym does not exist and it is used the endonym or one of them.
- (2) The two forms of some Greek toponyms are due to different systems of transcription; both are valid, but the second is preferable, when forms are two.
- (3) The first form is Russian, the second is in national language; both are official.
- (4) The Italian exonym, practically unknown in Italy, is largely diffused in the Switzerland part of Italian language.

TOWNS

Italian Exonyms

Endonyms

Main foreigner exonyms

TOWNS		
Italian Exonyms	Endonyms	Main foreigner exonyms
Albania (sg)		
Argirocastro	Gjirokastër / Gjirokastra (2)	[Gjirokastër / Gjirokastra (en, fr, de, es)] (1)
Coriza	Korçë / Korça (2)	[Korçë / Korça (en, fr, es)] (1), Koritza (de)
Durazzo	Durrës / Durrësi (2)	Durazzo (en, de, es), [Durrës / Durrësi (fr)] (1)
Scutari	Shkodër / Shkodra (2)	Scutari (en, de), [Shkodër / Shkodra (fr)] (1), Escútari (es)
[Tirana] (1)	Tiranë / Tirana (2)	[Tirana (en, fr, de, es)] (1)
Valona	Vlorë / Vlora (2)	Valona (en, de, es), [Vlorë / Vlora (fr)] (1)
Austria (de)		
Salisburgo	Salzburg	[Salzburg (en)] (1), Salzbourg (fr), Salzburgo (es)
Vienna	Wien	Vienna (en), Vienne (fr), Viena (es)
Villaco	Villach	[Villach (en, fr, es)] (1)
Belgio (fr / nl)		
Anversa	Antwerpen (nl)	Antwerp (en), Anvers (fr), [Antwerpen (de)] (1), Amberes (es)
Bruges	Brugge (nl)	Bruges (en, fr), Brügge (de), Brujas (es)
[Bruxelles] (1)	Bruxelles (fr) / Brussel (nl)	Brussels (en), Brüssel (de), Bruselas (es)
Gand	Gent (nl)	Ghent (en), Gand (fr), [Gent (de)] (1), Gante (es)
Liegi	Liège (fr)	[Liège (en)] (1), Lüttich (de), Lieja (es), Luik (nl)
Lovanio	Leuven (nl)	Louvain (en, fr), Löwen (de), Lovaina (es)
Malines	Mechelen (nl)	Mechlin (en), Malines (fr), Mecheln (de), Malinas (es)
Ostenda	Oostende (nl)	Ostend (en), Ostende (fr, de, es)
Bulgaria (bg)		
Sofia	Sofija	Sofia (en, fr, de, es)
Ceca, Repubblica- (cs)		
Austerlitz	Slavkov u Brna	Austerlitz (en, de, es), [Slavkov] (1) / Austerlitz (fr)
Carlsbad / Karlsbad	Karlovy Vary	Carlsbad (en), [Karlovy Vary] (1) / Karlsbad (fr), Karlsbad (de, es)
Marienbad	Mariánské Lázně	Marienbad (en, de, es), [Mariánské Lázně] (1) / Marienbad (fr)
Pilsen	Plzeň	Pilsen (en, de, es), [Plzeň] (1) / Pilsen (fr)
Praga	Praha	Prague (en, fr), Prag (de), Praga (es)
Croatia (hr)		
Abbazia	Opatija	[Opatija (en, fr, de, es)] (1)
Fiume	Rijeka	[Rijeka (en, fr, de, es)] (1)
Laurana	Lovran	[Lovran (en, fr, de, es)] (1)
Parenzo	Poreč	Porec (en), [Poreč (fr, de, es)] (1)
Pisino	Pazin	[Pazin (en, fr, de, es)] (1)
Pola	Pula	[Pula (en, fr, de)] (1), Pola (es)
Ragusa	Dubrovnik	[Dubrovnik (en, fr, de, es)] (1)
Ragusavecchia	Cavtat	[Cavtat (en, fr, de, es)] (1)
Rovigno (d'Istria)	Rovinj	[Rovinj (en, fr, de, es)] (1)
Scardona	Skradin	[Skradin (en, fr, de, es)] (1)
Sebenico	Šibenik	Sibenik (en), [Šibenik (fr, de, es)] (1)
Spalato	Split	[Split (en, fr, de, es)] (1)
Traù	Trogir	[Trogir (en, fr, de, es)] (1)
Umago	Umag	[Umag (en, fr, de, es)] (1)
Zagabria	Zagreb	[Zagreb (en, fr, es)] (1), Agram (de)
Zara	Zadar	[Zadar (en, fr, de, es)] (1)
Danimarca (da)		
Copenaghen	København	Copenhagen (en), Copenhague (fr, es), Kopenhagen (de)
Elsinore	Helsingør	Helsingør (en), Elseneur (fr), Helsingør (de), [Helsingør (es)] (1)
Francia (fr)		
Avignone	Avignon	[Avignon (en, de)] (1), Aviñón (es)
[Bordeaux] (1)	Bordeaux	[Bordeaux (en, de)] (1), Burdeos (es)
Digione	Dijon	[Dijon (en, de)] (1), Dijón (es)
[Le Havre] (1)	Le Havre	[Le Havre (en, de)] (1), El Havre (es)
Lilla	Lille	[Lille (en, de)] (1), Lila (es)
Lione	Lyon	Lyons (en), [Lyon (de, es)] (1)
Marsiglia	Marseille	Marselles (en), [Marseille (de)] (1), Marsella (es)
Narbona	Narbonne	[Narbonne (en, de, es)] (1)
Nizza	Nice	[Nice (en, de)] (1), Niza (es)
Parigi	Paris	[Paris (en, de)] (1), París (es)
Perpignano	Perpignan	[Perpignan (en, de)] (1), Perpiñán (es)
San Quintino	Saint-Quentin	[Saint-Quentin (en, de)] (1), San Quintín (es)
Strasburgo	Strasbourg	[Strasbourg (en)] (1), Strassburg (de), Estrasburgo (es)

Tarascona	Tarascon	[Tarascon (en, de)] (1), Tarascón (es)
Tolone	Toulon	[Toulon (en, de)] (1), Tolón (es)
Tolosa	Toulouse	[Toulouse (en, de)] (1), Tolosa (es)
Valenza	Valence	[Valence (en, de, es)] (1)
Versaglia	Versailles	[Versailles (en, de)] (1), Versalles (es)
Germania (de)		
Amburgo	Hamburg	[Hamburg (en)] (1), Hambourg (fr), Hamburgo (es)
Aquisgrana	Aachen	[Aachen (en)] (1), Aix-la-Chapelle (fr), Aquisgrán (es)
Augusta	Augsburg	[Augsburg (en)] (1), Augsburg (fr), Augsburgo (es)
Berlino	Berlin	[Berlin (en, fr)] (1), Berlín (es)
Brandeburgo	Brandenburg	[Brandenburg (en)] (1), Brandebourg (fr), Brandemburgo (es)
Brema	Bremen	[Bremen (en, es)] (1), Brême (fr)
Brunswick	Braunschweig	Brunswick (en, fr, es)
Coblenza	Koblenz	[Koblenz] (1) / Coblenz (en), Coblença (fr), Coblenza (es)
Coburgo	Coburg	[Coburg (en)] (1), Cobourg (fr), Coburgo (es)
Colonia	Köln	Cologne (en, fr), Colonia (es)
Costanza	Konstanz	Constance (en, fr), Constanza (es)
Dresda	Dresden	[Dresden (en)] (1), Dresden (fr, es)
Francoforte sul Meno	Frankfurt am Main	Francfort on the Main (en), Francfort-sur-le-Main (fr), Francfort del Main (es)
Francoforte sull'Oder	Frankfurt an der Oder	Francfort on the Oder (en), Francfort-sur-l'Oder (fr), Francfort del Oder (es)
Friburgo in Brisgovia	Freiburg im Breisgau	[Freiburg im Breisgau (en)] (1), Fribourg-en-Brisgau (fr), Friburgo de Brisgovia (es)
Göttinga	Göttingen	[Göttingen (en, fr)] (1), Gotinga (es)
Hannover	Hannover	Hanover (en), Hanovre (fr), Hanóver (es)
Limburgo	Limburg / Limburg an der Lahn	[Limburg (en)] (1), Limbourg (fr), Limburgo (es)
Lipsia	Leipzig	[Leipzig (en, fr, es)] (1)
Lubecca	Lübeck	[Lübeck (en, fr, es)] (1)
Luneburgo	Lüneburg	[Lüneburg (en)] (1), Lunebourg (fr), Luneburgo (es)
Magdeburgo	Magdeburg	[Magdeburg (en)] (1), Magdebourg (fr), Magdeburgo (es)
Magonza	Mainz	[Mainz (en)] (1), Mayence (fr), Maguncia (es)
Monaco	München	Munich (en, fr, es)
Norimberga	Nürnberg	Nuremberg (en, fr, es)
Passavia	Passau	[Passau (en, fr, es)] (1)
Ratisbona	Regensburg	[Regensburg (en)] (1), Ratisbonne (fr), Ratisbona (es)
Spira	Speyer	Spires (en), Spire (fr), Espira (es)
Stoccarda	Stuttgart	[Stuttgart (en, fr, es)] (1)
Treviri	Trier	Treves (en), Trèves (fr), Tréveris (es)
Tubinga	Tübingen	[Tübingen (en, fr)] (1), Tubinga (es)
Ulma	Ulm	[Ulm (en, fr, es)] (1)
Gibilterra (en)		
Gibilterra	Gibraltar	Gibraltar (fr, de, es)
Gran Bretagna (en)		
Edimburgo	Edinburgh	Édimbourg (fr), [Edinburgh (de)] (1), Edimburgo (es)
Londra	London	Londres (fr, es), [London (de)] (1)
Grecia (el)		
Argo	Argos	[Argos (en, fr, de, es)] (1)
Atene	Athèna / Athina (3)	Athens (en), Athènes (fr), Athen (de), Atenas (es)
Cnasso	Knosos / Knossos (3)	[Knosos (en)] (1), Cnossos (fr), Cnosos (es)
Corfù	Kerkyra / Kerkira (3)	Corfu (en), Corfou (fr), Korfu (de), Corfú (es)
Corinto	Korinthos	Corinth (en), Corinthe (fr), Korinth (de), Corinto (es)
Delfi	Delfoi / Delphi (3)	[Delphi (en, de)] (1), Delphe (fr), Delfos (es)
Epidauro	Archaia Epidauros / Arhea Epidavros (3)	Epidaurus (en), Épidaure (fr), Epidauros (de), Epidauro (es)
Festo	Faistos / Festos (3)	Phaestus (en), Phaeostos (fr), Phaistos (de), Festo (es)
Lepanto	Naupaktos / Nafpaktos (3)	[Naupaktos (en)] (1), Lépante / Naupacte (fr), Lepanto (de, es)
Maratona	Marathonas	Marathon (en, fr, de), Maratón (es)
Micene	Mykēnes / Mikines (3)	Mycenae (en), Mycènes (fr), Mykenä (de), Micenas (es)
Olimpia, Arhaia-	Olympia / Arhea Olympia (3)	[Olympia (en, de)] (1), Olympie (fr), Olimpia (es)
Patrasso	Patra	Patrae (en), Patras (fr, de), Patrás (es)
Pireo	Peiraias / Pireas (3)	Piraeus (en), Le Pirée (fr), Piráus (de), El Pireo (es)
Rodi	Rodos	Rhodes (en, fr), Rhodos (de), Rodas (es)
Salonicco	Thessalonikē / Thessaloniki (3)	Salonica (en), Salonique / Thessalonique (fr), Saloniki (de), Salónica (es)
Sparta	Spartē / Sparti (3)	Sparta (en, de), Sparte (fr), Esparta (es)
Tebé	Thēva / Thiva (3)	Thebes (en), Thèbes (fr), Theben (de), Tebas (es)

TOWNS

Italian Exonyms

Endonyms

Main foreigner exonyms

Irlanda (en / ga)		
Dublino	Dublin (en) / Baile Átha Cliath (ga)	[Dublin (fr, de)] (1), Dublín (es)
Iugoslavia (sr)		
Antivari	Bar	[Bar (en, fr, de, es)] (1)
Belgrado	Beograd	Belgrade (en, fr), Belgrad (de), Belgrado (es)
Castelnuovo	Hercég-Novи	[Hercég-Novи (en, fr, de, es)] (1)
Cattaro	Kotor	[Kotor (en, fr, de)] (1), Cáttaro (es)
Cettigne	Četinje	[Četinje (en, fr, de, es)] (1)
Dulcigno	Ulcinj	[Ulcinj (en, fr, de, es)] (1)
Perasto	Perast	[Perast (en, fr, de, es)] (1)
Santo Stefano	Sveti Stefan	[Sveti Stefan (en, fr, de, es)] (1)
Lituania (lt)		
Memel	Klaipėda	Memel (en, de), [Klaipėda (fr, es)] (1)
Lussemburgo (lu)		
Lussemburgo	Luxemburg (de) / Luxembourg (fr) / Lëtzebuerg (lu)	[Luxemburg / Luxembourg (en)] (1), Luxemburgo (es)
Macedonia (mk)		
Ocrida	Ohrid	Ochrida / Okhrida (en), [Ohrid (fr, de)] (1), Ochrida (es)
Moldova (mo)		
Kišiněv	Chișinău	Kishinev (en, es), Kichinev / Chisinau (fr), Kischinew (de)
Paesi Bassi (nl)		
Flessinga	Vlissingen	Flushing (en), Flessingue (fr), [Vlissingen (de)] (1), Flesinga (es)
Groninga	Groningen	[Groningen (en, de)] (1), Groningue (fr), Groninga (es)
L'Aia	Den Haag / 's-Gravenhage (4)	The Hague (en), La Haye (fr), [Den Haag (de)] (1), La Haya (es)
Leida	Leiden	[Leiden (en, de, es)] (1), Leyde (fr)
Nimega	Nijmegen	[Nijmegen (en)] (1), Nimègue (fr), Nimwegen (de), Nimega (es)
Polonia (pl)		
Auschwitz	Oświecim	Auschwitz (en, fr, de, es)
Breslavia	Wrocław	Breslau (en, fr, de), Wrocław (es)
Cracovia	Kraków	Cracow (en), Cracovie (fr), Krakau (de), Cracovia (es)
Danzica	Gdańsk	Danzig (en, de, es), Dantzig / Danzig / Gdańsk (fr)
Lublino	Lublin	[Lublin (en, fr, de, es)] (1), Lublin (uk, ru)
Stettino	Szczecin	Stettin (en, de, es), [Szczecin] (1) / Stettin (fr)
Varsavia	Warszawa	Warsaw (en), Varsovie (fr), Warschau (de), Varsovia (es)
Portogallo (pt)		
Lisbona	Lisboa	Lisbon (en), Lisbonne (fr), Lissabon (de), [Lisboa (es)] (1)
Oporto	Porto	Oporto (en, es), [Porto (fr, de)] (1)
Romania (ro)		
Bucarest	Bucureşti	Bucharest (en), Bucarest (fr, es), Bukarest (de)
Costanza	Constanţa	Constanta (en), Constantza (fr), Konstanza (de), Constanza (es)
Russia (ru)		
Arcangelo	Arhangel'sk	Archangel (en), Arkhangelsk (fr), Archangelsk (de), Arkangel (es)
Carskoe Selo	Puškin	Pushkin (en, es), Pouchkine / Tsarskoje Selo (fr), Puschkina (de)
Königsberg	Kaliningrad	[Kaliningrad (en)] (1), [Kalininograd] (1) / Königsberg (fr), Königsberg (de), Kaliningrado (es)
Leningrado <i>vedi</i> San Pietroburgo		
Mosca	Moskva	Moskow (en), Moscou (fr), Moskau (de), Moscú (es)
Gor'kij	Nižnij Novgorod	Nizhniy Novgorod (en), Nijni Novgorod (fr, es), Nishnij Nowgorod (de)
Peterhof	Petrodvorec	Petrodvorets (en, fr, es), Petrodvorec (de)
Rostov (sul Don)	Rostov (-na-Donu)	Rostov (-on-Don) (en), Rostov (-sur-le-Don) (fr), Rostov (am Don) (de), Rostov (sobre el Don) (es)
San Pietroburgo	Sankt-Peterburg / Sankt Petersburg	Saint Petersburg (en), Saint-Pétersbourg (fr), Sankt Petersburg (de), San Petersburgo (es)
Stalingrado	Volgograd	[Volgograd (en, fr, de)] (1), Volgogrado (es)
Tsarskoje Selo <i>vedi</i> Carskoe Selo		
Zagorsk	Sergiev Posad	Sergiyev Posad (en), Serguiev Possad (fr)
Slovenia (sl)		
Ajdüssina	Ajdovščina	[Ajdovščina (en, fr, de, es)] (1)
Capodistria	Koper / Capodistria	[Koper (en, fr, de, es)] (1)
Caporetto	Kobarid	Caporetto (en, de, es), [Kobarid] (1) / Caporetto (fr)
Idrija	Idrija	[Idrija (en, fr, de, es)] (1)
Isola	Izola / Isola	[Izola (en, fr, de, es)] (1)

Lubiana	Ljubljana	[Ljubljana (en, fr)] (1), Laibach (de), Liubliana (es)
Pirano	Piran / Pirano	[Piran (en, fr, de, es)] (1)
Plezzo	Bovec	[Bovec (en, fr, de, es)] (1)
Portorose	Portorož / Portorose	[Portorož (en, fr, de, es)] (1)
Postumia	Postojna	[Postojna (en, fr)] (1), Adelsberg (de)
Tolmino	Tolmin	[Tolmin (en, fr, de, es)] (1)
Spagna (es)		
Barcellona	Barcelona	[Barcelona (en, de)] (1), Barcelone (fr)
Cadice	Cádiz	[Cádiz (en)] (1), Cadix (fr), Cadiz (de)
Cordova	Córdoba	Cordoba (en, de), Cordou (fr)
Palma (di Maiorca)	Palma (de Mallorca)	[Palma (de Mallorca) (en, de)] (1), Palma (de Majorque) (fr)
San Giacomo di Compostella	Santiago de Compostela	[Santiago de Compostela (en, de)] (1), Saint-Jacques-de-Compostelle (fr)
San Sebastiano	San Sebastián (es) / Donostia (eu)	[San Sebastián (en, de)] (1), Saint-Sébastien (fr)
Saragozza	Zaragoza	Saragossa (en, de), Saragosse (fr)
Siviglia	Sevilla	Seville (en), Séville (fr), [Sevilla (de)] (1)
Valenza	Valencia	[Valencia (en, de)] (1), Valence (fr)
Svezia (sv)		
Stoccolma	Stockholm	[Stockholm (en, fr, de)] (1), Estocolmo (es)
Svizzera (fr / de / it)		
Appenzello (5)	Appenzell (de)	[Appenzell (en, fr, es)] (1)
Basilea	Basel (de)	Basle / Basel (en), Bâle (fr), Basilea (es)
Berna	Bern (de)	Berne (en, fr), Berna (es)
Coira	Clur (de)	[Clur (en)] (1), Coire (fr), Coira (es)
Friburgo	Fribourg (fr) / Freiburg (de)	[Fribourg (en)] (1), Friburgo (es)
Ginevra	Genève (fr)	Geneva (en), Genf (de), Ginebra (es)
Glarona	Glarus (de)	[Glarus (en, es)] (1), Glaris (fr)
Losanna	Lausanne (fr)	[Lausanne (en, de)] (1), Lausana (es)
Lucerna	Luzern (de)	Lucerne (en, fr), Lucerna (es)
San Gallo	Sankt Gallen (de)	Saint Gall (en), Saint-Gall (fr), San Gall (es)
Sciaffusa	Schaffhausen (de)	[Schaffhausen (en, es)] (1), Schaffhouse (fr)
Soleta (5)	Solothurn (de)	[Solothurn (en, fr, es)] (1)
Spluga	Splitgen (de)	[Splitgen (en, fr, es)] (1)
Svitto (5)	Schwyz (de)	[Schwyz (en, fr, es)] (1)
Zugo (5)	Zug (de)	[Zug (en, es)] (1), Zug (fr)
Zurigo	Zürich (de)	Zurich (en, fr), [Zürich (es)] (1)
Ucraina (uk)		
Har'kov / Kharkov	Charkiv / Harkiv (6)	Kharkiv (en), Kharkov (fr), Charkow (de), Járkov (es), Har'kov (ru)
Kiev / Kijev	Kyyiv / Kyïv / Kiïv / Kyjiv / Kjiev (6)	Kiev / Kiyev (en), Kiev (fr, es, ru), Kiew / Kijew (de)
Leopoli	L'viv	Lvov (en, fr, es), Lemberg (de), Lwów (pl), L'vov (ru)
Odesa	Odesa	Odessa (en, fr, de, es, ru)
Sebastopolit	Sevastopol'	Sevastopol (en), Sébastopol (fr), Sewastopol (de), Sebastopol (es)
Yalta	Jalta	Yalta (en, fr, es), [Jalta (de)] (1)
Ungheria (hu)		
Cinquechiese	Pécs	Pecs (en), Fünfkirchen (de), [Pécs (fr, es)] (1)
Seghedino	Szeged	[Szeged (en, fr, es)] (1), Szegedin (de)

NOTES

(1) Names given in square parenthesis are not exonyms; in some languages, in fact, the exonym does not exist and it is used the endonym or one of them.

(2) The first form is undetermined, namely without article; the second is determined, id est with postponed and enclitic article.

(3) The two form of some Greek toponyms are due to different systems of transcription; both are valid, but the second is preferable, when forms are two.

(4) Both forms are official.

(5) The Italian exonym, practically unknown in Italy, is largely diffused in the Switzerland part of Italian language.

(6) Both these forms can be accepted, since in Ukraine still does not exist an official system of transcription.

ISLANDS

Italian Exonyms

Endonyms

Main foreigner exonyms

Albania (sq)		
Saseno	Sazan	[Sazan (en, fr, de, es)] (1)
Croazia (hr)		
Arbe	Rab	[Rab (en, fr, de, es)] (1)
Brazza	Brač	[Brač (en, fr, de, es)] (1)
Brioni, Isole-	Brijuni	Brijoni Islands (en), [Brijuni (fr, de, es)] (1)
Cherso	Cres	[Cres (en, fr, de, es)] (1)
Curzola	Korčula	[Korčula (en, fr, de, es)] (1)
Incoronata	Kornat	[Kornat (en, fr, de, es)] (1)
Lagosta	Lastovo	[Lastovo (en, fr, de, es)] (1)
Lesina	Hvar	[Hvar (en, fr, de, es)] (1)
Lissa	Vis	[Vis (en, fr, de, es)] (1)
Lunga, Isola-	Dugi Otok	[Dugi Otok (en, fr, de, es)] (1)
Lussino	Lošinj	[Lošinj (en, fr, de, es)] (1)
Mlada	Molat	[Molat (en, fr, de, es)] (1)
Meleda	Mljet	[Mljet (en, fr, de, es)] (1)
Pago	Pag	[Pag (en, fr, de, es)] (1)
Pelagosa	Palagruža	[Palagruža (en, fr, de, es)] (1)
Sansego	Susak	[Susak (en, fr, de, es)] (1)
Unie	Unije	[Unije (en, fr, de, es)] (1)
Veglia	Krk	[Krk (en, fr, de, es)] (1)
Danimarca (da)		
Fonia	Fyn	[Fyn (en)] (1), Fonia (fr), Fünen (de), Fonia (es)
Francia (fr)		
Corsica	Corse	Corsica (en), Korsika (de), Córcega (es)
Germania (de)		
Frisoni Orientali, Isole-	Ostfriesische Inseln	East Frisian Islands (en), Îles Frisonnes Orientales / Îles de la Frise Orientale (fr), Islas Frisias Orientales / Islas Frisonas Orientales (es)
Frisoni Settentrionali, Isole-	Nordfriesische Inseln	North Frisian Islands (en), Îles Frisonnes du Nord / Îles de la Frise du Nord (fr), Islas Frisias Septentrionales / Islas Frisonas Septentrionales (es)
Gran Bretagna (en)		
Canale, Isole del-	Channel Islands	Îles Normandes / Îles Anglo-Normandes (fr), Kanalinseln / Normannische Inseln (de), Islas Anglo-Normandas (es)
Ebridi, Isole-	Hebrides	Îles Hébrides (fr), Hebriden (de), Islas Hébridas (es)
Ebridi Esterne, Isole-	Outer Hebrides	Îles Hébrides Extérieures (fr), Aussere Hebriden (de), Islas Hébridas Exteriores (es)
Ebridi Interne, Isole-	Inner Hebrides	Îles Hébrides Intérieures (fr), Innere Hebriden (de), Islas Hébridas Interiores (es)
Normanne, Isole- <i>vedi</i> Canale, Isole del-		
Orcadi, Isole-	Orkney Islands / Orkneys	Îles Orcades (fr), Orkneyinseln (de), Islas Orcadas (es)
Grecia (el)		
Andro	Andros	[Andros (en, fr, de, es)] (1)
Candia <i>vedi</i> Creta		
Castelrosso	Megistë / Megisti // Kastellorizo / Kastelorizo (2)	[Megistë / Megisti (en, de, es)] (1), Castellorizo (fr)
Cefalonia	Kefallōnia / Kefalonia (2)	Cephalonia (en), Céphalonie (fr), Kefallinia (de), Cefalonia (es)
Cerigo	Kythéra / Kithira (2)	[Kythéra / Kithira (en, de, es)] (1), Cythère (fr)
Chio	Chios / Hios (2)	[Chios (en, de)] (1), Chio / [Chios] (1) / Khios (fr), Quíos (es)
Cycladi	Kyklades / Kiklades (2)	Cyclades (en, fr), Kykladen (de), Islas Cícladas (es)
Coo	Kós / Kos (2)	Cos (en, fr), [Kos (de)] (1), Coos (es)
Corfù	Kérkyra / Kerkira (2)	Corfu (en), Corfou (fr), Korfú (de), Corfú (es)
Creta	Krétē / Kriti (2)	Crète (en), Crète (fr), Kreta (de), Creta (es)
Delo	Délos / Dilos (2)	[Dilos] (1) / Delos (en, de, es), Délos (fr)
Dodecaneso	Dódekanësa / Dodekanissa (2)	Dodecanese (en), Dodécanèse (fr), Dodekanes (de), Dodecaneso (es)
[Egina] (2)	Aigina / Egina (2)	Aegina (en), Égine (fr), Ágina (de), [Egina (es)] (1)
Eubea	Euboia / Evia (2)	Euboea (en), Eubée (fr), Euboa (de), Eubea (es)
[Idra] (1)	Ydra / Idra (2)	Hydra (en, fr), [Ydra (de)] (1), [Idra (es)] (1)
Ionie, Isole-	Ionia Néssia / Ionìa Nissia (2)	Ionian Islands (en), Îles Ioniennes (fr), Ionische Inseln (de), Islas Jónicas (es)
Itaca	Ithakē / Ithaki (2)	Ithaca (en), Ithaque (fr), Ithaka (de), Itaca (es)
Lero	Leros	[Leros (en, fr, de, es)] (1)
Lesbo	Lesvos	Lesbos (en, fr, de, es), Lesbos / Mytilène (fr)
Leucade	Lefkada	Leukas / Levkas (en), Leucade (fr), Lefkas (de), Léucade (es)
Micono	Mykonos / Mikonos (2)	[Mykonos / Mikonos (en, de, es)] (1), [Mykonos (fr)] (1)

Milo	Milos	[Milos (en, de, es)] (1), Milo (fr)
Nasso	Naxos	[Naxos (en, fr, de, es)] (1)
Negroponte <i>vedi</i> Eubea		
Nicaria	Ikaria	Icaria (en, es), [Ikaria] (1) / Icarie (fr), [Ikaria (de)] (1)
Paro	Paros	[Paros (en, fr, de, es)] (1)
Rodi	Rodos	Rhodes (en, fr), Rhodos (de), Rodas (es)
Samo	Samos	[Samos (en, fr, de, es)] (1)
Samotracia	Samothraki	Samothrace (en, fr), [Samothraki (de)] (1), Samotracia (es)
Santa Maura <i>vedi</i> Leucade		
Santorini / Santorino	Théra / Thira // Santorini (2) (3)	Thera (en), Santorin (fr, de), Santorín (es)
Scarpanto	Karpathos	[Karpathos] (1) / Carpathos (en), [Karpathos (fr, de)] (1), Karpazos (es)
Scio <i>vedi</i> Chio		
Sporadi Meridionali, Isole-	Notioi Sporades / Notii Sporades (2)	Sporades (en), Sporades du Sud (fr), Südliche Sporaden (de), Espórdadas Meridionales (es)
Sporadi Settentrionali, Isole-	Voreies Sporades / Vories Sporades (2)	Northern Sporades (en), Sporades du Nord (fr), Nördliche Sporaden (de), Espórdadas Septentrionales (es)
Stampalia	Astypalaia / Astipalea (2)	[Astypalaia (en)] (1), Astypalée / Astipalaia (fr), Astipalaia (de), [Astipalea (es)] (1)
Taso	Thasos / Thassos (2)	[Thasos (en, fr, de)] (1), Tasos (es)
Tino	Ténos / Tinos (2)	[Tinos] (1) / Tenos (en, de, es), [Tinos (fr)] (1)
Zacinto <i>vedi</i> Zante		
Zante	Zakynthos / Zakynthos (2)	Zante (en, fr, es), Sakinthos (de)
Norvegia (no)		
Lofoti, Isole-	Lofoten	Lofoten Islands (en), [Lofoten (fr, es)] (1), Lofoteninseln (de)
Vesterali, Isole-	Vesterålen	[Vesterålen (en, fr, es)] (1), Vesteråleninseln (de)
Paesi Bassi (nl)		
Frisoni Occidentali, Isole-	Westfriese Eilanden / Waddeneilanden	West Frisian Islands (en), îles Frisonnes Occidentales / îles de la Frise Occidentale (fr), Westfriesische Inseln (de), Islas Frisias Occidentales / Islas Frisonas Occidentales (es)
Portogallo (pt)		
Azorre, Isole-	Açores	Azores (en), [Açores (fr)] (1), Azoren (de), Islas Azores (es)
[Madeira] (1) / Madera	Madeira	[Madeira (en, de, es)] (1), Madère (fr)
Spagna (es)		
Baleari, Isole-	Islas Baleares (es) / Balears (ca)	Balearic Islands (en), îles Baléares (fr), Balearen (de)
Canarie, Isole-	Islas Canarias	Canary Islands (en), îles Canaries (fr), Kanarische Inseln (de)
Maiorca	Mallorca	Majorca (en), Majorque (fr), [Mallorca (de)] (1)
Minorca	Menorca	Minorca (en), Minorque (fr), [Menorca (de)] (1)

NOTES

(1) Names given in square parenthesis are not exonyms; in some languages, in fact, the exonym does not exist and it is used the endonym orone of them.

(2) The two or more given Greek forms are due to different transcription systems, all are valid, but the last is preferable when the forms are more than one.

(3) In this case the second and the third forms are preferable.

RIVERS and LAKES

Italian Exonyms

Endonyms

Main foreigner exonyms

Beresina	Berezina (be)	Byarezina (en), [Berezina (fr)] (1), [Berezina] (1) / Beresina (es), [Berezina (ru)] (1)
Bug / Bug Meridionale	Pivdennyj Bug / Pivdennij Bug (uk)	Southern Bug (en), Boug Méridional (fr), Südlicher Bug (de), Bug Meridional (es), Južnyj Bug (ru), Bóg (pl), Bugul de Sud (ro, mo)
Bug / Bug Occidentale	Bug (uk, be, pl)	Western Bug / Zapadnyy Bug (en), Boug Occidental (fr), Westlicher Bug (de), Bug Occidental (es), Bug / Zapadnyj Bug (ru)
Ciudi, Lago dei-	Peipsi járv (et) / Čudskoe ozero (ru)	Lake Peipus (en), Lac Peïpus / Lac des Tchoudes (fr), Peipussee (de), Lago Peipus (es)
Costanza, Lago di-	Bodensee (de)	Lake of Constance (en), Lac de Constance (fr), Lago de Constanza (es)
Danubio	Donau (de) / Dunaj (cs, sk) / Duna (hu) / Dunav (sr, hr, bg) / Dunărea (ro, mo) / Dunai (ru)	Danube (en, fr), Danubio (es)
Dnepр	Dnjapro (be) / Dnipro (uk)	Dnieper (en), Dniepr (fr), Dnjepr (de), Dniéper (es), Nipru / Niprul (ro, mo) (2)
Dnestr	Dnister (uk) // Nistru / Nistrul (mo) (2)	Dniester (en), Dniestr (fr, pl), Dnestr (de), Dniéster (es), [Nistru / Nistrul (ro) (2)] (1)
Donez	Donec (ru) / Donec' (uk)	Donets (en), Donets / Donetz (fr, es), Donez / Donjez (de), Doneț (ro, mo)
Dordogna	Dordogne (fr)	[Dordogne (en, de)] (1), Dordoña (es)
[Drava] (1)	Drau (de) / Dráva (hr) / Drava (sl, hr)	[Drava (en, sr)] (1), Drave (fr, es)
[Duero] (1)	Duero (es) / Douro (pt)	[Douro (en), Duero / Douro (fr, de)] (1)

RIVERS and LAKES

Italian Exonyms	Endonyms	Main foreigner exonyms
Dvina Occidentale	Daugava (lv) / Zapadnaja Dvina (ru, be)	Western Dvina / Zapadnaya Dvina (en), Dvina Occidentale (fr), Düna / Westliche Dwina (de), Dvina Occidental (es)
Dvina Settentrionale	Severnaja Dvina (ru)	Northern Dvina / Severnaya Dvina (en), Dvina Septentrionale (fr), Nördliche Dwina (de), Dvina Septentrional (es)
Elba	Elbe (de) / Labe (cs)	[Elbe (en, fr)] (1), Elba (es)
Garonna	Garonne (fr)	[Garonne (en, de)] (1), Garona (es)
Ginevra, Lago di-	Lac Léman (fr)	Lake of Geneva (en), Genfer See (de), Lago de Ginebra (es)
Gironda	Gironde (fr)	[Gironde (en, de)] (1), Gironda (es)
Idria	Idrija (sl)	Idria (en, fr, de, es)
Isonzo	Soča (sl)	Isonzo (en, fr, de, es)
Ladoga, Lago-	Ladožskoe ozero (ru)	Lake Ladoga (en), Lac Ladoga (fr), Ladogasee (de), Lago Ladoga (es)
Loira	Loire (fr)	[Loire (en, de)] (1), Loira (es)
Lucerna, Lago di- <i>vedi Quattro Cantoni, Lago dei-</i>		
Maria-Wörth, Lago di-	Wörther See (de)	[Wörther See (en)] (1), Lago Wörther (es)
Mariza	Marica (bg) / Evros (el) / Meriç (tr)	Maritsa (en), Maritsa / Maritza (fr, de, es)
Marna	Marne (fr)	[Marne (en, de, es)] (1)
Meno	Main (de)	[Main (en, fr, es)] (1)
[Mino] (1)	Miño (es) / Minho (pt)	[Miño (en), Miño / Minho (fr, de)] (1)
Moldava	Vltava (cs)	[Vltava (en)] (1), [Vltava] (1) / Moldau (fr), Moldau (de), Moldava (es)
[Morava] (1) (Rep. Ceca, Austria e Slovacchia)	March (de) / Morava (cs, sk)	[Morava (en, fr)] (1), [Morava] (1) / Morava Septentrional (es)
[Morava] (1) (Iugoslavia)	Morava / Velika Morava (sr)	Morava / Great Morava (en), [Morava (fr, de, es)] (1)
Morava Meridionale	Južna Morava (sr)	Southern Morava (en), Morava Méridionale (fr), Südliche Morava (de), Morava Meridional (es)
Morava Occidentale	Zapadna Morava (sr)	Western Morava (en), Morava Occidentale (fr), Westliche Morava (de), Morava Occidental (es)
Mosa	Meuse (fr) / Maas (nl)	[Meuse (en), Maas (de)] (1), Mosa (es)
Mosella	Moselle (fr) / Mosel (de)	[Moselle (en)] (1), Mosela (es)
Narenta	Neretva (sr, hr)	[Neretva (en, fr, de)] (1), Narenta (es)
Neisse / Neisse di Lusazia	Neisse / Lausitzer Neisse (de) / Nisa / Lužická Nisa (cs) / Nysa Lužická (pl)	Neisse / Lusatian Neisse (en), Neisse / Neisse de Lusace (fr), Nysa (es)
[Neman] (1)	Nemunas (lt) / Neman (ru) / Njoman (be)	[Neman (en)] (1), Niemen (fr), Memel (de), Niemen (pl, es)
Neusiedl, Lago di-	Neusiedler See (de) / Fertő tó (hu)	Neusiedler Lake (en), Lac de Neusiedl (fr), Lago de Neusiedl (es)
Ocrida, Lago di-	Liqeni i Ohrit (sq) / Ohridsko ezero (mk)	Lake Ochrida / Lake Ohrida (en), Lac d'Ohrid / Lac d'Ohrida (fr), Ohridsee (de), Lago de Ochrida (es)
[Oder] (1)	Oder (de) / Odra (pl)	[Oder (en, fr, es)] (1)
Onega, Lago-	Onežskoe ozero (ru)	Lake Onega (en), Lac Onega (fr), Onegasee (de), Lago Onega (es)
Plitvice, Laghi di-	Plitvička jezera (hr)	Plitvice Lakes (en), Lacs de Plitvice (fr), Plitvicer Seen (de), Lagos de Plitvice (es)
Prespa, Lago di-	Liqeni i Prespës (sq) / Prespansko ezero (mk) / Limni Prespa (el)	Lake Prespa (en), Lac de Prespa / Lac de Prespan (fr), Prespasee (de), Lago de Prespa (es)
Pskov, Lago di-	Pihkva järvi (et) / Pskovskoe ozero (ru)	Lake of Pskov (en), Lac de Pskov (fr), Pleskauer See (de), Lago de Pskov (es)
Quattro Cantoni, Lago dei-	Vierwaldstätter See (de)	Lake of Lucerne (en), Lac de Lucerne / Lac des Quatre-Cantons (fr), Lago de los Cuatro Cantones (es)
Quieto	Mirna (hr)	[Mirna (en, fr, de, es)] (1)
Reno	Rhein (de) / Rhin (fr) / Rijn (nl)	Rhine (en), Rin (es)
Reno, Basso-	Nederrijn (nl)	Lower Rhine (en), Bas Rhin (fr), Niederrhein (de), Bajo Rin (es)
Reno, Vecchio-	Oude Rijn (nl)	Old Rhine (en), Vieux Rhin (fr), Alter Rhein (de), Viejo Rin (es)
Reno Anteriore	Vorderrhein (de)	[Vorderrhein (en)] (1), Rhin Antérieur (fr), Rin Anterior (es)
Reno Posteriore	Hinterrhein (de)	[Hinterrhein (en)] (1), Rhin Postérieur (fr), Rin Posterior (es)
Rodano	Rhône (fr) / Rotten (de)	Rhone (en), Ródano (es)
Rybinsk, Lago di-	Rybinskoe vodohranilišče (ru)	Rybinsk Reservoir (en), Lac-réservoir de Rybinsk (fr), Rybinsker Stausee (de), Embalse de Rybinsk (es)
Saona	Saône (fr)	[Saône (en), (de)] (1), Saona (es)
[Sava] (1)	Sava (sl, hr, sr)	[Sava] (1) / Save (en), Save (fr, es), Save / Sau (de), Száva (hu)
Schelda	Escaut (fr) / Schelde (nl)	Scheldt (en), [Schelde (de)] (1), Escalda (es)
Schelda Occidentale	Westerschelde (nl)	Western Scheldt (en), Escaut Occidental (fr), [Westerschelde (de)] (1), Escalda Occidental (es)

Schelda Orientale	Oosterschelde (nl)	Eastern Scheldt (en), Escaut Oriental (fr), Osterschelde (de), Escalda Oriental (es)
Scutari, Lago di-	Skadarsko jezero (sr) / Liqeni i Shkodrës (sq)	Lake of Scutari (en), Lac de Shkodër / Lac de Scutari (fr), Skutarisee (de), Lago de Escutari (es)
Senna	Seine (fr)	[Seine (en, de)] (1), Sena (es)
Sprea	Spree (de)	[Spree (en, fr, es)] (1)
Tago	Tajo (es) / Tejo (pt)	Tagus (en), Tag (fr), [Tajo / Tejo (de)] (1)
Tamigi	Thames (en)	Tamise (fr), Themse (de), Támesis (es)
Tibisco	Tissa (uk) / Tisa (cs, sr) / Tisza (hu)	[Tisza (en, fr, es)] (1), Theiss (de), [Tisa (ro, hr)] (1), [Tissa (ru)] (1)
Timavo	Reka (hr)	[Reka (en, fr, de, es)] (1)
Vistola	Wisla (pl)	Vistula (en), Vistule (fr), Weichsel (de), Vistula (es)
Voiussa	Aôos / Aoos (el) (3) // Vjosë / Vjose (sq)	Voiussa (en), [Vjosë] (1) / Vjosa (fr), Vojusa (de, es)
Zurigo, Lago di-	Zürichsee (de)	Lake of Zurich (en), Lac de Zurich (fr), Lago de Zürich (es)

NOTES

(1) Names given in square parenthesis are not exonyms; in some languages, in fact, the exonym does not exist and it is used the endonym or one of them.

(2) The first form is undetermined, namely without article; the second is determined, id est with postponed and enclitic article.

(3) The two different forms are due to different transcription systems; both are valid but the use of the second is preferable.

MOUNTAINS, PASSES and OTHER ELEMENTS of LANDSCAPE

Italian Exonyms	Endonyms	Main foreigner exonyms
Algovia, Alpi di-	Allgäuer Alpen (de)	Allgäu Alps (en), Alpes de l'Allgäu (fr), Alpes de Algovia (es)
[Alpi] (1)	Alpen (de) / Alpes (fr) / Alpe (sl)	Alps (en), [Alpes (es)] (1)
Alpi Albanesi	Alpet e Shqipërisë (sq)	Albanian Alps (en), Alpes Albanaises (fr), Albanische Alpen (de), Alpes Albaneses (es)
Alto Palatinato, Selva dell'	Oberpfälzer Wald (de) / Český les (cs)	Forest of Upper Palatinate (en), Forêt du Haut-Palatinat (fr), Selva del Alto Palatinado (es)
[Ardenne] (1)	Ardenne / Ardennes (fr)	[Ardennes] (1) / Forest of Ardennes (en), Ardennen (de), Ardenas (es)
[Argonne] (1)	Argonne (fr)	[Argonne] (1) / Argonne Forest (en), Argonnen (de), [Argonne (es)] (1)
Armoricano, Massiccio-	Massif Armorican (fr)	Armorican Massif (en), Armorikanisches Massiv (de), Macizo Armoricano (es)
Baconia, Selva-	Bakony (hu)	Bakony Mountains (en), Monts Bakony (fr), Bakonywald (de), Macizo de Bakony (es), Las Bakofsky (pl)
Balcani	Stara planina (bg) // Stara planina / Balkan (sr)	Balkan Mountains (en), Mont Balkan / Monts Balkan (fr), Balkan (de), Balcanes (es)
Balcani, Piccoli- <i>vedi</i> Balcani Orientali		
Balcani Centrali	Sredna Stara planina (bg)	Central Balkan Mountains (en), Balkan Central / Grand Balkan (fr), Hoher Balkan (de), Balcanes Centrales (es)
Balcani Occidentali	Zapadna Stara planina (bg)	Western Balkan Mountains (en), Balkan Occidental (fr), Westbalkan (de), Balcanes Occidentales (es)
Balcani Orientali	Istočna Stara planina (bg)	Eastern Balkan Mountains (en), Petit Balkan (fr), Kleiner Balkan / Ostbalkan (de), Pequeños Balcanes (es)
Bavarese, Selva-	Bayerischer Wald (de)	Bavarian Forest (en), Forêt de Bavière (fr), Selva de Baviera (es)
Bavaresi, Alpi-	Bayerische Alpen (de)	Bavarian Alps (en), Alpes de Bavière / Alpes Bavaraises (fr), Alpes de Baviera (es)
Bavaresi, Prealpi-	Bayerische Voralpen (de)	Préalpes de Bavière (fr), Prealpes de Baviera (es)
Bernesi, Alpi-	Berner Alpen (de)	Bernese Alps (en), Alpes Bernoises (fr), Alpes Berneses (es)
Beschidi	Beskydy (cs) / Beskyd (pl)	Beskids / Beskid Mountains (en), Beskides (fr, es), Beskiden (de), [Beskyd (ru)] (1)
Beschidi Occidentali	Beskydy Zachodnie (pl)	Western Beskid Mountains (en), Beskides Occidentales (fr, es), Westbeskiden (de), Nyugati-Beszkidek (hu)
Beschidi Orientali	Beskydy Wschodnie (pl)	Eastern Beskid Mountains (en), Beskides Orientales (fr, es), Ostbeskiden (de), Keleti-Beszkidek (hu)
Betico, Sistema-	Sierras Béticas / Cordillera Penibética (es)	[Cordillera Penibética (en)] (1), Cordillère Bétique / Chaînes Bétiques (fr), Betiche Kordilleren (de)
Boerna, Selva-	Böhmerwald (de) / Šumava (cs)	Bohemian Forest (en), Forêt de Bohême (fr), Selva de Bohemia (es)
[Brennero, P.del.-] (1)	Brennerpass (de)	Brenner Pass (en), Col du Brenner (fr), Paso del Brenner (es)
Cambriani, Monti- / Cambrići, Monti-	Cambrian Mountains (en)	Monts Cambriens (fr), [Cambrian Mountains (de)] (1), Montes Cambrianos / Macizo de Gales / Macizo Galés (es)
Cantabrii, Monti-	Cordillera Cantábrica (es)	Cantabrian Mountains (en), Monts Cantabriques (fr), Kantabrisches Gebirge (de)
Caravanche	Karawanken (de) / Karavanke (sl)	[Karawanken (en, fr, es)] (1)
Carpazi	Karpaty (es, pl, ru) / Carpații (ro)	Carpathians / Carpathian Mountains (en), Carpates (fr), Karpaten (de), Cárpatos (es), Kárpátok (hu)
Carpazi, Piccoli-	Malé Karpaty (cs)	Little Carpathians / Little Carpathian Mountains (en), Petites Carpates (fr), Kleine Karpaten (de), Pequeños Cárpatos (es), Kis-Kárpátok (hu), Male Karpaty (pl)

MOUNTAINS, PASSES and OTHER ELEMENTS of LANDSCAPE

Italian Exonyms

Endonyms

Main foreigner exonyms

Carpazi Bianchi	Bílé Karpaty (cs)	White Carpathians / White Carpathian Mountains (en), Carpates Blanches (fr), Weisse Karpaten (de), Cárpatos Blancos (es), Fehér-Kárpátok (hu), Biale Karpaty (pl)
Carpazi Meridionali	Alpi Transilvanie / Carpații Meridionali (ro)	Transylvanian Alps / Southern Carpathians / Southern Carpathian Mountains (en), Alpes de Transylvanie / Carpates du Sud (fr), Südkarpaten (de), Cárpatos Meridionales / Alpes de Transilvania (es), Karpaty Południowe (pl), Južne Karpaty (ru), Déli-Kárpátok (hu)
Carpazi Occidentali	Karpaty Zachodnie (pl) // Beskydy / Vnější Karpaty (cs)	West Carpathians / West Carpathian Mountains (en), Carpates Occidentales (fr), Beskiden & Waldkarpaten (de), Cárpatos Occidentales (es), Beszkidek (hu)
Carpazi Orientali	Carpații Orientali (ro) / Vostočnye Karpaty (uk)	East Carpathians / East Carpathian Mountains (en), Carpates Orientales (fr), Waldkarpaten & Ostkarpaten (de), Cárpatos Orientales (es), Karpaty Wschodnie (pl), Keleti Kárpátok (hu)
Carso	Kras (sl)	Karst (en, fr, de, es)
Cattaro, Bocche di-	Boka Kotorska (sr)	Gulf of Kotor (en), Bouches de Kotor / Bouches de Cattaro (fr), Golf von Kotor (de), Bocas de Cártaro (es)
Caucaso	Kavkaz / Bolšoj Kavkaz (ru)	Caucasus / Greater Caucasus (en), Caucase (fr), Kaukasus (de), Cáucaso / Gran Cáucaso (es)
Centrale, Massiccio-	Massif Central (fr)	[Massif Central (en)] (1), Zentralplateau / Französisches Mittelgebirge / Zentralmassiv (de), Macizo Central (es)
Centrale, Sistema-	Sistema Central (es)	Iberian Central Cordillera (en), Cordillère Centrale (fr), Kastilisches Scheidegebirge / Zentral-Kordilleren (de)
Cevenne	Cévennes (fr)	[Cévennes (en, es)] (1), Cevennen (de)
Citerone, Monte-	Oros Kithairónas / Oros Kitheronas (el) (2)	Cithaeron (en), Cithéron / Kithairon (fr), Kithairon (de), Citerón (es)
Corinto, Istmo di-	Korinthiakos Isthmos	Isthmus of Corinth (en), Isthme de Corinthe (fr), Isthmus von Korinth / Landenge von Korinth (de), Istmo de Corinto (es)
Crimea, Monti di-	Krimskije gory (uk)	Crimean Mountains (en), Monts Iaïla / Chaîne Taurique (fr), Krimgebirge (de), Cordillera de Yaila (es), Krymskie gory (ru)
Delfinato, Alpi del-	Haut Dauphiné / Alpes du Dauphiné (fr)	Dauphiné Alps (en), Dauphiné Alpen / Dauphiné-Alpen (de), Alpes del Delfinado (es)
Delfinato, Prealpi del-	Bas Dauphiné / Préalpes du Dauphiné (fr)	Dauphiné Voralpen / Dauphiné-Voralpen (de), Prealpes del Delfinado (es)
Dinariche, Alpi-	Dinara (sr)	Dinaric Alps (en), Alpes Dinariques / Chaîne Dinarique (fr), [Dinara (de)] (1), Alpes Dináricos (es)
Elicona, Monte-	Elikonas (el)	Helicon (en), Hélicon (fr), Helikon (de), Helikón (es)
Franconia, Giura di - <i>vedi Giura di Franconia</i>		
Franconia, Selva di-	Frankenwald (de)	Franconian Forest (en), Forêt de Franconie (fr), Selva de Franconia (es)
Gerlach, Monte-	Gerlachovský štít (cs)	Mount Gerlach (en), Gerlachovka (fr), Gerlsdorfer Spitze / Franz-Josef-Spitze (de), Gerlachovka (es), Gierlach (pl), Gerlachfalvi-Csúcs / Ferenc Jozsef Csúcs (hu)
Giganti, Monti dei-	Krkonoše (cs), Karkonosze (pl)	Riesengebirge (en, de), Monts des Géants (fr), Montes Gigantes (es)
Giura	Jura (fr)	[Jura (en, de, es)] (1)
Giura di Franconia	Fränkische Alb / Fränkischer Jura (de)	Franconian Jura (en), Jura Franconien (fr), Jura de Franconia (es)
Giura di Svevia	Schwäbische Alb / Schwäbischer Jura (de)	Swabian Jura (en), Jura Souabe (fr), Jura de Suabia (es)
Glarona, Alpi di-	Glarner Alpen (de)	Glarus Alps (en), Alpes de Glaris (fr, es)
Grampiani, Monti-	Grampian Mountains (en)	Monts Grampians (fr), [Grampian Mountains (de)] (1), Montes Grampianos (es)
[Gran San Bernardo, Colle del-] (1)	Col du Grand Saint-Bernard (fr)	Great Saint Bernard Pass (en), Grosser Sankt-Bernhard-Pass (de), Paso del Gran San Bernardo (es)
Iberico, Sistema-	Cordillera Ibérica (es)	Iberian Mountains (en), Monts Ibériques / Chaînes Ibériques (fr), Iberisches Randegebirge (de)
Imetto, Monte-	Ymēttos / Imitos (el) (2)	Hymettus (en), Mont Hymette (fr), Hymettos (de), Himeto (es)
[Lepontine, Alpi-] (1)	Alpes Lépontiennes / Alpes du Tessin (fr)	Lepontine Alps (en), Tessiner Alpen (de), Alpes Lépontines (es)
Lingueita, Capo-	Kepi i Gjuhëzës (sq)	Cape Lingueita (en), Cap Gjuhëzës (fr), Kap Glossa (de), Cabo Gjuhëzës (es)
Maggiore, Monte-	Učka (hr)	Učka (en), Outchka (fr), Utschka (de), Uchka (es)
[Meseta] (1)	Meseta (es)	[Meseta (en, fr, de)] (1)
Metalliferi, Monti-	Erzgebirge (de) / Krušné hory (cs)	[Erzgebirge] (1) / Ore Mountains (en), Monts Métallifères (fr), Montes Metálicos (es), Rudawy (pl), Érchegység (hu)
Metalliferi Slovacchi, Monti-	Slovenské Rudohorie (sk)	Slovak Ore Mountains (en), Monts Métallifères Slovaques (fr), Slowakisches Erzgebirge (de), Montes Métalicos de Eslovaquia / Montes Metálicos Eslovacos (es), Szlovák-érchegység (hu), Rudawy Słowackie (pl)

Moncenisio, Colle del-	Col du Mont Cenis (fr)	Mont Cenis (en, de), Cenfs (es)
Monginevro, Colle del-	Col de Montgenèvre (fr)	Montgenèvre Pass (en), Mont Genèvre (de), Paso del Monginevro (es)
Moravia, Altura di-	Českomoravská vrchovina / Českomoravská výsočina (cs)	Bohemian-Moravian Heights (en), Collines de Moravie (fr), Böhmisches-Mährische Höhe (de), Colinas de Moravia (es), Cseh-Morva-dombság (hu), Wyżyna Czesko-Morawska (pl)
Nera, Foresta- / Nera, Selva-	Schwarzwald (de)	Black Forest (en), Forêt Noire (fr), Selva Negra (es)
Nero, Monte-	Krn (sl)	Kern (de)
Nevoso, Monte-	Snežnik (sl)	[Snežnik (en, fr, es)] (1), Schneeberg (de)
Nord, Capo-	Nordkapp (no)	North Cape (en), Cap Nord (fr), Nordkap (de), Cabo Norte (es)
Noriche, Alpi-	Norische Alpen (de)	Noric Alps (en), Alpes Noriques (fr), Alpes Nônicos (es)
Olimpo, Monte-	Oros Olymbos / Oros Olimbos (el) (2)	Olympus (en), Olympe (fr), Olymp (de), Olimpo (es)
Parnaso, Monte-	Oros Parnassos (el)	Parnassus (en), Mont Parnasse (fr), Parnass (de), Monte Parnaso (es)
Parnete, Monte-	Oros Parnētha / Oros Parnitha (el) (2)	Parnes / Parnis (en), Parnès (fr), Parnes (de), Parnés (es)
[Pennine, Alpi-] (1)	Alpes du Valais / Alpes Pennines (fr)	Pennine Alps (en), Walliser Alpen (de), Alpes Peninos (es)
Pennini, Monti-	The Pennines / Pennine Chain (en)	Chaine Pennine / Pennines (fr), Penninisches Gebirge (de), Cadena Pennina / los Penninos (es)
Pentelico, Monte-	Pendeli (el)	Pentelikon (en, de), Mont Pentélique (fr), Pentélico (es)
[Piccolo San Bernardo, Colle del-] (1)	Col du Petit Saint-Bernard (fr)	Little Saint Bernard Pass (en), Kleiner Sankt-Bernhard-Pass (de), Paso del Pequeño San Bernardo (es)
Pindo	Pindos (el)	Pindus Mountains (en), Pinde (fr), [Pindos (de)] (1), Pindo (es)
Pirenei	Pyrénées (fr) / Pirineos (es)	Pyrenees (en), Pyrenäen (de)
Porta Ungarica	Tatarskij pereval (uk)	Yablonica Pass / Magyar Pass / Tatar Pass (en), Porte-des-Magyars (fr), Magyarenweg (de), Paso de Yablonica (es)
Porta Vestfalica	Porta Westfalica (de)	[Porta Westfalica (en)] (1), PortaWestphalica (fr)
Porte di Ferro	Portile de Fier (ro)	Iron Gate / Iron Gates (en), Portes de Fer (fr), Eisernes Tor (de), Puertas de Hierro (es), Erdap / Djerdap (sr)
Postumia, Grotte di-	Postojnska jama (sl)	Grottoes of Postojna (en), Grottes de Postojna (fr), Adelsberger Grotte (de)
[Prealpi] (1)	Préalpes (fr) // Voralpen (de)	Prealpes (es)
Provenza, Alpi di-	Alpes de Provence (fr)	Provence Alps (en), Provençalische Alpen / Meeralpen (de), Alpes de Provenza (es)
Provenza, Prealpi di-	Préalpes de Provence (fr)	Provençalische Voralpen (de), Prealpes de Provenza (es)
Renano, Massiccio Scistoso-	Rheinisches Schiefergebirge (de)	Rhenish Slate Mountains (en), Massif Schisteux Rhénan (fr), Macizo Esquistoso Renano (es)
[Resia, Passo di-] (1)	Reschenpass / Reschenscheideck (de)	Resia Pass (en), Col de Resia (fr), Paso de Resia (es)
Reticone	Rätikon (de)	Rhätikon (en), [Rätikon] (1) / Rhätikon / Raetikon (fr), Reticón (es)
[Retiche, Alpi- / Rezie, Alpi-] (1)	Rätische Alpen (de)	Rhaetian Alps (en), Alpes Rhétiques (fr), Alpes Réticos (es)
Rodope	Rodopi (bg) // Rodopē / Rodopi (el) (2)	Rhodope Mountains (en), Rhodope (fr), Rhodopen (de), Ródope (es)
Roncisvalle, Passo di-	Puerto de Ibañeta / Puerto de Roncesvalles (es)	Roncesvalles Pass (en), Col de Roncevaux (fr), Pass von Roncesvalles (de)
Russo, Rialto Centrale-	Srednerusskaja vozvyšennost (ru)	Plateau Central Russe / Plateau de Russie Centrale (fr), Mittelrussische Platte (de), Alturas de Rusia Central (es)
Salisburghesi, Alpi-	Salzburger Alpen (de)	Salzburg Alps (en), Alpes de Salzbourg (fr), Alpes de Salzburgo (es)
Salisburghesi, Prealpi-	Salzburger Voralpen (de)	Préalpes de Salzbourg (fr), Prealpes de Salzburgo (es)
Salvore, Punta-	Rt Savudrija (hr)	
San Canziano, Grotte di-	Škocjanske jame (sl)	Skocjan Caves (en), Grottes de Skocjan (fr)
Santa Croce, Monti di-	Góry Świętokrzyskie (pl)	Gory Świętokrzyskie (en), Massif de Sainte-Croix / Massif de Lysa Gora (fr), Kielcer Bergland / Polnisches Mittelgebirge (de), Lysa Góra (es)
[San Gottardo, Passo del-] (1)	Passo del San Gottardo (it, ma in Svizzera)	Saint Gotthard Pass (en), Col du Saint-Gothard (fr), Sankt-Gotthard-Pass (de), Paso del San Gotardo (es)
San Vincenzo, Capo-	Cabo de São Vicente (pt)	Cape Saint Vincent (en), Cap de Saint-Vincent (fr), Kap São Vicente (de), Cabo de San Vicente (es)
Savoia, Alpi di-	Alpes de Savoie (fr)	Savoy Alps (en), Savoyer Alpen (de), Alpes de Saboya (es)
Savoia, Prealpi di-	Préalpes de Savoie (fr)	Savoyer Voralpen (de), Prealpes de Saboya (es)
Scandinave, Alpi- (3)		Scandinavian Alps (en), Chaine Scandinave (fr), Skandinavisches Hochland / Skandinavisches Gebirge (de), Cordillera Escandinava (es)

MOUNTAINS, PASSES and OTHER ELEMENTS of LANDSCAPE

Italian Exonyms Endonyms Main foreigner exonyms

Scistoso Renano, Massiccio- <i>vedi</i> Renano, Massiccio		
Scistoso-		
Sempione	Simplon / Simplonpass (de)	Simplon Pass (en), [Simplon] (1) / Col du Simplon (fr), Paso Simplón (es)
Spluga	Splügenpass (de)	Splügen Pass (en), Col du Splügen (fr), Paso de Splügen (es)
Sudeti	Sudety (pl, cs) / Sudeten (de)	Sudetes / Sudetic Mountains (es), Sudètes (fr), Sudetes (es), Szudéták (hu)
Svevia, Giura di- <i>vedi</i> Giura di Svevia		
Taigeto, Monte-	Oros Taygetos / Oros Taigetos (el) (2)	Taygetus (en), Taygète (fr), [Taygetos (de)] (1), Taigeto (es)
Tatra	Tatry (sk, cs, pl)	Tatra Mountains (en), [Tatry] (1) / Tatras (fr), Tatra (de, es), Tátra (hu)
Tatra, Alt-	Vysoké Tatry (cs) / Wysokie Tatry (pl)	High Tatra / High Tatra Mountains (en), Hautes Tatras (fr), Hohe Tatra (de), Altos Tatra (es), Magas-Tátra (hu)
Tatra, Bassi-	Nízké Tatry (cs, sk)	Low Tatra / Low Tatra Mountains (en), Basses Tatras (fr), Niedere Tatra (de), Bajos Tatry (es), Nižne Tatry (pl), Alacsony-Tátra (hu)
Tauri	Tauern (de)	[Tauern (en, fr, es)] (1)
Tauri, Alt-	Hohe Tauern (de)	[Hohe Tauern (en, fr)] (1), Altos Tauern (es)
Tauri, Bassi-	Niedere Tauern (de)	[Niedere Tauern (en, fr)] (1), Bajos Tauern (es)
Termopili	Thermopyles / Thermopiles (el) (2)	Thermopylae (en), [Thermopyles (fr)] (1), Thermopylen (de), Termópilas (es)
Teutoburgo, Selva di-	Teutoburger Wald (de)	Teutoburg Forest (en), [Teutoburger Wald] (1) / Teutberg (fr), Selva de Teutoburgo (es)
Timani, Monti-	Timanskij kraž (ru)	Timan Ridge (en), Monts Timan (fr), Timanrücken (de), Montes Timan (es)
Transilvane, Alpi- <i>vedi</i> Carpaži Meridionali		
Transilvania, Alpi di- <i>vedi</i> Carpaži Meridionali		
Transilvanie Alpi- <i>vedi</i> Carpaži Meridionali		
Tricorno, Monte-	Triglav (sl)	[Triglav (en, fr, de, es)] (1)
Turingia, Selva di-	Thüringer Wald (de)	Thuringian Forest (en), Forêt de Thuringe (fr), Selva de Turingia (es)
Urali	Ural (ru)	Urals / Ural Mountains (en), Monts Oural (fr), Uralgebirge (de), Urales / Ural (es)
Urali Centrali	Srednij Ural (ru)	Central Urals (en), Oural Central / Oural Métallifère (fr), Mittlerer Ural (de), Urales Centrales (es)
Urali Meridionali	Južnyj Ural (ru)	Southern Urals (en), Oural Méridional / Oural du Sud (fr), Südlicher Ural (de), Urales Meridionales (es)
Urali Polari	Poljarnyj Ural (ru)	Northern Urals (en), Oural Polaire (fr), Polarural (de), Urales Polares (es)
Urali Settentrionali	Severnyj Ural (ru)	Northern Urals (en), Oural Septentrional / Oural du Nord (fr), Nördlicher Ural (de), Urales Septentrionales (es)
Urali Subpolari	Pripoljarnyj Ural (ru)	Northern Urals (en), Oural Septentrional / Oural du Nord (fr), Nördlicher Ural (de), Urales Subpolares (es)
Uvali Settentrionali	Severnye Uvaly (ru)	Northern Uvals (en), Monts Ouvaly du Nord (fr), Uwalihöhen (de), Montes Uvales Septentrionales (es)
Valdaj	Valdajskaja vozvyšennost' (ru)	Valdai Hills (en), Plateau du Valdaï / Hauteurs du Valdaï (fr), Waldaihöhe (de), Colinas de Valdai (es)
Vosgi, Monti-	Vosges (fr)	Vosges / Vosges Mountains (en), Vogesen (de), Montes Vosgos (es)
Zillertal, Alpi di-	Zillertaler Alpen (de)	Zillertal Alps (en), [Zillertaler Alpen] (1) / Alpes de Zillertal (fr), Alpes de Zillertal (es)

NOTES

(1) Names given in square parenthesis are not exonyms; in some languages, in fact, the exonym does not exist and it is used the endonym or one of them.

(2) The two different forms are due to different transcription systems; both are valid but the use of the second is preferable.

(3) The endonym does not exist.